Téléphone 24702

Imprimé par l'Imprimerie la "Survivance" "DIEU ET PATRIE"

nements Canada, \$2; E.-U., \$2.50; Europe, \$3

EDMONTON, ALBERTA, LE 25 JUIN 1931

# Un document d'une portée universelle

La grande question de l'actualité est la solution du grave blème de la crise économique qui sévit dans l'univers depuis près de deux ans.

près de deux ans.

Nombreux sont les économistes qui s'efforcent de trouver les causes des maux qui frappent l'humanité et de suggèrer les remèdés sol-disant efficaces pour les guérir. Ils ne semblent pas avoir réussi. Il n'y a pas lieu de s'étonner de leur échec, car le plus souvent, ils n'ont envisagé la situation économique qu'avec des vues dont la portée était loin d'être générale, universelle.

des lèvres d'une personne considérée, à juste titre, comme le représentant de la plus haute autorité morale établie ici-bas et qui, en présence des misères de l'unmanité propose les mesures à prendre pour les atténuer ou les faire disparatire.

L'encyclique "Quadragesimo Anno" complète admirablement celle de Léon XIII. Nous voyons que Pie XI analyse, dans ses moindres détalls, le problème complexe de la situation économique. De graves abus se sont glisses, dit-il, qu'il faut totale et la formation des groupements industriels, la sof effrénée de jouissances et de domination qui règnent dans le monde, les injustices qui se sont établies et le désordre qui s'est introduit par une déviation dans les moeurs.

Il prénche une coopération plus étroite entre le patron et l'ouvrier. Il recommande des relations plus cordiales, partant plus soildes, entre tous les peuples. Il insiste sur la nécestic d'une plus juste répartition des richesses accumulées en quelques mains. En recrutant des ouvriers, l'industriel, comme il le décine en "tribune libre", des réflexions qui, à cause deur singulée faire fructifier ses capitaux dans l'intérêt de la société humaine.

Les législateurs, les patrons, les industriels, les ouvriers, les financiers, tous ceux enfin qui veulent coopèrer au rajustement social et économique doivent lire cette encyclique du Pape Pie XI. Les catholiques, particulièrement, y sont fortement invités. "Qui ferait peu de cas de cette encyclique, dit le Souverain Pontife, et de sa commémoration solemnelle, montrerait iqu'il méprise ce qu'il ignore, ou ne comprend pas ce qu'il connait à moitié, ou, s'il comprend, mérite de se voir jeter à la face son injustice et son ingratitude".

Souhaitons que le lumineux exposé de Pie XI sur le problème social actuel et les principes qu'il a donnés en vue de sa solution efficace solent bien compris et mis en pratique. Ce sera la meilleure manière d'écarter le spectre du bolchevisme et les injustices de la ploutocratie financière.

la meilleure mamere u evaret. 20 principre injustices de la ploutocratie financière.

Maurice LAVALLEE.

#### L'orangisme s'insurge contre le communisme

La question du bilinguisme

HAMILTON, Ont.—Le Grand Cha-| ont reçu leur principal appui sur la sitre Noir de l'Amérique britannique (question d'opposition au bilinguisme du nord, lors d'une récente réunion, au Canada et à la domination de 1 fortement dénoncé le communisme. Québec.

famille.
"Il est donc résolu que ce très véné-rable Grand Chapitre Noir fasse des représentations au gouvernement fé-déral pour lui demander d'édicter une loi pour prohiber la propagande com-muniste, défendre l'entrée en Canada à toute presume attaint de cette représentations au gouvernement federal pour lui demander d'édicter une loi pour prohiber la propagande communiste, défendre l'entrée en Canada à toute personne atteinte de cette communiste, et de la péritoir de la péritoir de la péritoir de temps qu'ils demeurent au le Canada, indépendamment de la péritoir de temps qu'ils demeurent au le Canada, pour exiger son droit de franchises aux élections fédérales, provinciales ou municipales, soit tenu de faire une déclaration solemelle affirmant as croyance, en Dieu, son allère geance au roit et au gouvernement du Canada et son habileté à lire et écrire la langue anglaise."

M. George Hoadley, ministre alberta

HAMILTION, Ont.—Le Grand Chapter principal appul sur la pitre Noir de l'Amérique britannique du nord, lors d'une récente réunion. Une centaine de délégués de toutes parties du Canada adoptient une résolution demandant au gouvernement de containe de containe de délégués de toutes parties du Canada adoptient une résolution demandant au gouvernement de propagande communiste. Ils ont aussi demandé communiste. Ils ont aussi demandé que chaque decteur déclare sa croyance en Dieu, son allégeance au roi en connenssance de la langue anglaise.

Présentée par Pred Sherriffs, de Toronto, la résolution, adoptés à l'unaimité, se lit comme suit : "Attendu que ce très vénérable ("Attendu que ce très vénérable sons Dieu et vicieus liguée ensemble donnaire de vicieus le que ensemble des manurales." Le la vide de famille.

Ganada, la doctrine d'une humanité des deux langues. Je lisais l'autre jour qui veut détruire par la violence tous jour les connectique et social et la vide d'famille.

"Il est par conséquent un peu alar de constater qu'ammal Laverne président de la Chambre des présentation de Mandre de Ma

### **Brièvetés**

"LA POLITIQUE, C'EST MOI"

Ces paroles ont été récemment prononcées par Mussolin à la suite de la
controverse entre le Vatican et le
gouvernement italien au sujet du démois compatriotes de Calgary voulaient célébrer la fête
souvernement italien au sujet du démois compatriotes de Calgary voulaient célébrer la fête
souvernement italien au sujet du démois compatriotes de Calgary voulaient célébrer la fête
souvernement italien au sujet du démois compatriotes de Calgary voulaient célébrer la fête
souvernement italien au sujet du décret frappant les groupements catho

Un peu plus loin le Duce déclarait que aussitôt que l'enfant est assez âgé, il n'appartient plus qu'à l'Etat. Il

Un peu plus loin la veste delarait que aussitot que l'enfant est assez agé, il n'apparten plus qu'à l'Etat. Il va pas de partage possible. On voit bien le défaut capital du fairme l'encyclique "Rerum Novarum" de Léon XIII a publie lui-même l'encyclique "Quadragesimo Anno", sur la "reptaturation, de l'ordre social en pleine conformité avec les préceptes de l'Evangile."

Cette encyclique ne s'adresse pas seulement aux catholiques, mais à l'univers entier. Les principes qu'elle renferme ont été puisés dans la saine philosophie chrétienne. Ils s'appuient sur une base de justice, de logique et de bon sens. Enfin, étadiant des problèmes qui sont d'ordre social et économique, l'encyclique est un document qui doit attirer l'attention de tout le monde, Certains esprits forts prétendront peut-étre que. l'Egitse n'avait pas le droit de montrer, à la lumière de la pensée évangélique, les moyeps à prendre pour faire renaître la paix dans le monde bouleverse par l'èbranlement de son édifice économique. Mais le Souverain Pontife ne craint pas d'affirmer, dès les premières lignes de l'encyclique qu'il est du devoir de la Papaute d'intervenir dans des questions qui ont une relation étroite avec la morale chrétienne.

On doit écouter respectueusement les paroles qui tombent des levres d'une personne considérée, à juste titre, comme de suréres de l'encyclique (qu'il est du fevoir de la Papaute de leves d'une personne considérée, à juste titre, comme de vieves d'une personne considérée, à juste titre, comme de se verse de le présence des misères de l'humanité propose les mesures qui, en présence des misères de l'humanité propose les mesures qui, en présence des misères de l'humanité propose les mesures qui, en présence des misères de l'humanité propose les mesures de le Léon XIII. Nous voyons que Ple XI anelumoindres détalls, le problème complemêque. De gaves abus ce monte de de la partie de la pour le sincipal de la contrait de la louis la contrait de la plus haute autorité morale étable leil-bas et de l'encyclique (que les m

HOMESTEADS

M. Yabbé J.-A. Normandeau, organisateur de la colonisation dans le
distried de la Rivière la Paix, écrit,
cette semaine, en "tribune libre", des
réflexions ouj, à cause de leur singulière actualité, intéresseront les fermiers canadiens français de cette province.

M. Yabbé Normandeau fait appel à
tous ses compatriotes albertains en

tous ses compatriotes albertains en leur demandant de "s'emparer au plus tôt des terrains du gouvernement

tôt des terrains du gouvernement vendus en homesteads".
Nous engageons fortement tous nos lecteurs, ceux de la campageo autour da lire la lettre de M. l'abje Normandeau qu'ils trouveront en page 8 sous lettre de "L'ettres de nos lecteurs". Ils y trouveront certainement des renseignements précleux et Importants.

M. L.

#### Le blé canadien

TORONTO.—D'après une dépêch péciale du "Globe" une estimation prorisée fixe à 140,000,000 de bois

#### Poursuite judiciaire

Une poursuite en cour de justice a été intentée récemment contre l'"Alberta Co-perative Live Stock Producers Lid.," et en même temps contre a "St-Paul Co-operative Live Stock Association Lid.," devant la cour suprème de la province par la Banque Canadienne Nationale. Celle-ci réclame des défendeurs la somme de \$8,126.61 empruntée par le "rook", nour l'achet, d'annuaux des

"pool" pour l'achat d'animaux des

#### Nouvelles Canadiennes

MONTREAL—Le prochain congrè de l'Union Catholique des Cultiva teurs aura lieu du 11 au 13 novembr prochain, selon une récente décision des directeurs.

MONTREAL.-Le département de botanique de l'Université de Montréal s'augmentera, dès le déménagement à l'Université de la montagne, d'un musée de botanique important.

QUEBEC.—L'hon. A.-R. McMaster qui démissionna l'an dernier de sa charge de trésorier de la province de Québec, abandonnera son slège à la Législature.

rince. tran-cc. le dis vient d'être nommé par M. Tas-avec chereau, vice-président de la Com-mission des Liqueurs de Québec. Cette

### La St-Jean-Baptiste à Calgary LISTE DE DONATEURS AU

Nos compatriotes de Calgary voulaient célébrer la fête nationale de façon particulière cette année et ils ont parfaitement réussi. Pour cela ils avaient pris l'initiative de convoquel les groupements épars des nôtres du sud de la province à ur congrès régional de l'A.C.F.A. Le soir, un grand banquet termins les assisses de cette iournée

anationale de façon particulière cette année et ils ont parfaite ment réuss. Pour cela ils avaient pris l'initiative de convoqueir les groupements épars des notres du sud de la province à un congrès régional de l'A.O.F.A. Le soir, un grand banquet termina les groupements épars des notres du sud de la province à un congrès régional de l'A.O.F.A. Le soir, un grand banquet termina les des la tinutie de tenter de donner une idee de la reunion dans le présent numéro du journal. Nous y reviendrons, et dans les détails, la semaine prochaine. Aujourd'hui le tempes et l'espace nous manquent. Ces lignes sont rédigées à la dernière minute et cela après avoir passé la nuit en automobile pour arriver à Edmonton avant que le journal aille sous presse.

Edmonton avant que le journal aille sous presse

BERLIN-Une nouvelle méthode uérison des douleurs rhumatisms

# CONCOURS DE FRANCAIS

٥,	
	La paroisse St-François d'Assise, Edmonton-Nord, pour
	encourager l'étude du français chez les enfants
9	de langue anglaise
	Le Courrier des Etats-Unis, New York, E.U 3 abon. d'un ar
r	M. JAntonio Grenier, sous-ministre de l'Agriculture, P.Q. 7 vols
,	R. M. Marie-Odilon, supérieure générale des RR. SS. des
~	SS. NN. de Jésus et de Marie, Outremont, P.Q 1 voi
2	S. E. Mgr JSHermann Brunault, évêque de Nicolet\$5.00
s	La Supérieure et les religieuses de la Congrégation de
9	Notre-Dame, Ecole Normale, Montréal 4 vols
е	M. Joseph David, Montréal 1 médaille, 3 vols
1	RR. PP. Rédemptoristes, Sherbrooke72 vols. et brochure
_	Mtre Léon-Mercier Gouin, LL.D., C.R., Montréal\$5.00
-	M. l'abbé JPZ. Thérien, aumônier, Montréal
s	M. l'abbé M. Beaudoin, V.F., curé, Montréal10.00
t	M. Ernest-J. Brossard, 2ème vice-président général de la Société St-Jean-Baptiste, Montréal 1.0
١.	M. le Dr Azarie Bédard, Québec
,	M. Althéod Tremblay, arpenteur, Québec
	La Librairie Garneau, Québec
i	M. Benoit Gagné, Vimy, Alberta
9	R. P. Louis Lalande, S.J., aumônier général de l'A.C.V., Mt'l. 1 vol
s	M. Albert Lévesque, Montréal
-	La Librairie d'Action canadienne-française, Montréal vols
!	Les Bonnes Amies, Edmonton\$2.5 M. le Dr JL. Petitclerc, président-général de l'A.C.F.A5.0
u	M. Charles-Emile Bachand, protonotaire, Sherbrooke1 vol
:	M, l'abbé EW. Dufresne, Sherbrooke
u	M. l'abbé EW. Dufresne, Sherbrooke
	M. Tabbé Damien Toppin, dure de Catterville, F.Q
i.	M. l'abbé LJ. Pelletier, curé St-Camille de Wolfe 1.0
t	M Passire Hébert Villeneuve
•	R. P. JE. Tessier, O.M.I., Pincher Creek, Alberta
n	M. FA. Fortin, Pincher Creek, Alberta 1.0
r	M. JW. Harwood, Pincher Creek, Alberta1.0
-	M. JE. Woods, Pincher Creek, Alberta 5.0 M. le It-colonel JA. Brilant, Rimouski, P.Q. 5.0 M. l'abbé François Koolen, curé de Vimy, Alberta 5.0 "Canadien-français", Montréal 1 médaill
C	M. l'abbé François Koolen, curé de Vimy, Alberta
r	"Canadien-français", Montréal 1 médaill
é	R. P. L. Larose, O.M.L. curé de Saint-Paul, Alberta 5 volume
-	Les Chevaliers de Colomb de la province de Québec\$25.0
u	M. Cyrille Tessier, N.P., Québec 10.0 M. le Dr Jules Brault, Montréal 1.0 M. l'abbé JPh. Nadeau, Notre-Dame-de-Lourdes, Mégantic, 1.0
a e	M. l'abbé JPh. Nadeau, Notre-Dame-de-Lourdes, Mégantic, 1.0
2.	
e	M. le Dr Philippe Hamel, dentiste, Québec
e	
e	Tétrault Shoe Mfg. Co. Montréal 5.0
ıs	
e	R. S. Marie-Olivier, Supérieure, couvent Ste-Anne,
Ŀ٠	Vaudreuil PO 3 volumes 1 chanelet \$2.50 en 6
ı.	R. P. A. Cadoux, M.S.C., Québec
<u> </u>	M. Emile Delâge, N.P., Québec
11	M. F. Rioux, Waterbury, Conn
ţe	
ır d,	La Banque Canadienne Nationale, Montréal 10 volume
u, ı;	IN. Menti Dancest, Montelear
	35 volumes et 45 brochure R. P. Philémon Bourassa, provincial des Oblats de MI.,
- 1	Montréal\$10.0
Δ	The state of the s

ADARDO Le cardinal Segura y republiquel que Segura soi soumis Sente de police sercite l'escorèrent en automobile la police sercite. Encirgue y convernement républiquel. Le cardinal se proposation de l'Acceptant de l'

canda, pour exiger son drott de franchise aux elections fédérales, proinclaise ou municipales, soit teu de faire un media étaire un media de la province de Québec.

Deur les colons

de l'Alberta

Pour les colons

de l'Alberta

Correction de de dépaire de viernais et au un media d'égailté avec prants ac croyance, en Dieu, son ailégeance au roi et au geuvernement du 
la nague anglaise."

Deur les colons

de l'Alberta

Souré de désta matériels et aucune perte 
viernaisment de viernaisment de viernaisment favanta à curson des doubleurs l'anglais.

OVENTRY, Angleterre. — Lady de 
de désta matériels et aucune perte 
viernaisment.

COVENTRY, Angleterre. — Lady de 
de désta matériels et aucune perte 
vier burnaisment.

COVENTRY, Angleterre. — Lady de 
de désta matériels et aucune perte 
vier burnaisment.

COVENTRY, Angleterre. — Lady de 
de désta matériels et aucune perte 
vier burnaisment.

COVENTRY, Angleterre. — Lady de 
de désta matériels et aucune perte 
vier burnaisment.

COVENTRY, Angleterre. — Lady de 
de désta matériels et aucune perte 
vier burnaisment.

COVENTRY, Angleterre. — Lady de 
de désta matériels et aucune perte 
vier burnaisment.

COVENTRY, Angleterre. — Lady de 
de désta matériels et aucune perte 
vier burnaisment.

COVENTRY, Angleterre. — Lady de 
de désta matériels et aucune perte 
vier burnaisment.

COVENTRY, Angleterre. — Lady de 
de désta matériels et aucune perte 
vier burnaisment.

COVENTRY, Angleterre. — Lady de 
de désta matériels et aucune perte 
vier burnaisment.

COVENTRY, Angleterre. — Lady de 
de désta matériels et aucune perte 
vier burnaisment.

COVENTRY, Angleterre. — Lady de 
de désta matériels et aucune perte 
vier burnaisment.

COVENTRY, Angleterre. — Lady de 
de désta matériels et aucune perte 
vier burnaisment.

COVENTRY, Angleterre. — Lady de 
de désta matériel et aucune perte 
vier

### Le Rovaume de l'Intérieur

Educatrice au foyer

La femme canadienne, taillée sur le modèle de la femme canadienne, taillée sur le modèle de la femme canadienne, ne donne pas seulement des enfants à la patrie, elle tient comme son principal devoir de former l'âme, le coeur et l'esprit de ces enfants, de manière qu'ils fassent plus tard honneur à leur famille et qu'ils servent utilement le pays.

Madame Marie De Bellefroid, dans un article publié par "l'Education Familiale", de Belgique, écrivait récemment: "Tout ce qui n'est pas passè par l'esprit, l'imagination et le coeur da femme, ne compte pas dans l'éducation intellectuelle, esthétique et morale du genre du main." C'est marquer l'importance du forme de la verient pas de l'imagination et le coeur de la femme, ne compte pas dans l'éducation intellectuelle, esthétique et morale du genre du main." C'est marquer l'importance du rôle de la femme comme éducatrice au foyer.

Rôle considérable, à la vérité, rôle méritoire, rôle intéressant aussi pour les personnes qui savent le remplir avec conscience, avec tact, avec amour. En effet, qu'y a-t-il de plus beau, de plus beau, de plus beau, de plus consolant pour une mère de famille que de voir ses enfants, sous sa douce influence, se rapprocher sans cesse de l'idéal qu'elle a formé pour eux? Nulle autre satisfaction, prise en dehors du foyer domestique, en saurait égaler celle-la.

Malheureusement, de nos jours, la diffusion de certaines idées fausses tend à diminuer aux yeux de la femme la mobles me. témoignaient peu de sympathie pour est fasse pas illusion! Alors même que les enfants reconnissatent voloniters et appuyalent de sosciations acupuleur incombe de poser les bases de l'éducation de leurs enfants. Elle es effants elle else enfants reconnissatent voloniters et appuyalent de sosciations de contre l'exploite de vivre.

On l'a dit et c'est vrai: "La femme es faita evant tout pour étre la grandeur et l'ornement de son foyer, et l'éducatric intermplaçable de se se nefants. Elle est faite pour recegulir, conserver et perfectionner tout ce q

On l'a dit et c'est vrai: "La femme est faite avant tout pour être la grandeur et l'ornement de son foyer, et l'éducatrice irremplaçable de ses enfants. Elle est faite pour recueillir, conserver et perfectionner tout ce qui doit constituer le patrimoine de la famille". Nos mêres n'aspiraient à rien d'autre que de transmettre fidelement aux générations suivantes ce précieux héritage après l'avoir augmenté de leur mieux. Ainsi s'explique la survivance de la nationalité canadienne-française avec sa physionomie particulière, sa religion, sa laugue, ses coutumes. Le mystère s'éclaireit quand on voit, par exemple, Marie Rollet, l'ancêtre des femmes canadiennes, veiller avec soin extreme à l'éducation de ses enfants tout en vaquant à ses autres multiples occupations.

On entend souvent dire que les conditions ne sont plus les mêmes qu'autrefois, et qu'il faut suivre le courant. Dangereux sophismes que doivent repousser les mêres soucieuses de leurs devoirs! Certes, dans les nouveautés et les plaisirs de notre époque, la fremme a le froit de prendre sa juste part de confort et de satisfactions, mais cette part ne doit jamais dépasser la limite oû, au dela, les obligations maternelles, surtout pour ce qui a trait à l'éducation des enfants, se trouveraient méconnues. In n'est pas permis de transiger sur ce point.

Les nouvelles conditions sociales, politiques et économiques peuvent entrainer certains changements dans la manière de vivre et il est évident que le régline de jadis n'est plus celui qui convient. Mais il est indispensable de conserver au foyer catholique et canadien-français les bases solides où nos ancêtres l'ont saisi, sans quoi nous sommes voués à la confusion et très probablement à la décheance. Notre force dans la vanier et des doctrines dont la vie familiale chez les nôtres s'est toujours alimentée au cours des siècles.

"LA VOIX NATIONALE".

"LA VOIX NATIONALE".

aimer de son mari.

Conseils

A la petite mariée qui veut se fair

En vous mariant, aimez-le.

Après votre mariage, étudiez-le.
S'il est honnête, honorez-le.

Et ainsi parée, vous n'aurez pas à redouter des ans, l'irréparable outrage et vous serez toujours belle et la plus aimée des épouses, des mères et

nez-le. Quand il le mérite, embrassez-le. Mais ne lui laissez jamais à savoi que vous le gouvernez.

Mères, faites prier vos petits enfants!

Sa mère l'a mis à genoux, le tient mbrassé, et joint ses petites mains ous les siennes. Elle lui fait redire

S'il est parleur, écoutez-le. S'il est querelleur, ignorez-le.
S'il est noble, louez-le.
S'il est confidentiel, encouragez-le

S'il est discret, ayez pleine S'il est jaloux, guérissez-le s'occupe pas des plaisirs

### L'inquiétude des églises protestantes

Les évêques de l'Eglise anglicane s'inquiétent de la multiplication des divorces. Le mariage est devenu une pure formalifé. Les concessions accordées de bong réo ul controcour par les chefs spirituels du protestantisme ont ruiné peu à peu dans les esprits la notion chrétienne du mariage. C'est une comédie, disent-ils, de bénir les unions matrimoniales de personnes qui se sont complètement affranchies de la notion orthodoxe du mariage.

de la notion orthodoxe du mariage.

El les suggestions vont leur train.
L'un veut refuser la benédiction nuptiale au divorcé dont l'ancien époux
vit encore. Un autre demande que le
mariage civil sott imposé à tous et que le mariage religieux n'ait lleu que
pour ceux qui comprennent le mariage ainsi que l'entend l'Eglise protestante.

Suggestion plus curieuse, un des évêques anglicans est d'opinion qu'il faut adopter l'attitude intransigeante de l'Eglise catholique sur la question du divorce, c'est-à-dire n'en recon-naître aucun.

Il est un peu tard, quand le pro-estantisme s'est rallié à la restric-ion des naissances à Lambeth; de rouloir faire machine arrière dans le arroi universel des doctrines du

des éléments de désagrégation que l'on y a introduits au moment de la révolte contre Rome



### LAIT ST. CHARLES

### Encyclique "Quadragesimo Anno".

Sur la restauration de l'ordre social en pleine confor-mité avec les préceptes de l'Evangile, à l'occasion du 40e anniversaire de l'Encyclique "Rerum Novarum".

3.—L'ACTION DES INTERESSES

Le sage Pontife montrait enfin que se patrons et les ouvriers eux-mêmes louizient singulièrement aider à la solution de la question sociale "par louize les oeuvres propres à soulager l'indigence et à opérer un rapprochement entre les deux classes". Entre se oeuvres, la première piace revient, malpureusement ence inférieurs à mois le courre se voir en les couvres es voir developés, au colorit de leurs membres.

Les directives si autorisées de Léon XIII eurent le grand mérite de briser ces oppositions et de désarmer ces défiances. Elles ont encore un plus beau titre de gloire, c'est d'avoir en-couragé les travailleurs chrétiens dans courage les travalleurs chrétiens dans la voie des organisations profession-nelles, de leur avoir montré la marche à suivre et d'avoir retenu sur le che-min du devoir plus d'un ouvrier vio-lemment tent de donner son nom à ces organisations socialistes, qui se prétendaient effrontément seule pro-tection des opprimés.

tection des opprimés.

En ee qui concerne la création de ces associations, l'Encyclique Rerum novarum observait fort à propos "qu'on doit organiser et gouverner les groupements professionnels de façon qu'ils fournissent à chacun de leurs evils fournissent à chacun de leurs membres les moyens propres à Jui faire atteindre, par la voie la plus commode et la plus courte, le but qui consiste dans l'accroissement le plus grand possible, pour chacun, des biens du corps, de l'esprit et de la famille"; il est clair cependant "qu'il faut avoir en vue le perfectionnement moral et religieux comme l'objet principal. C'est autrout cette fin qui doit régier toute l'économe de ces Sociétés". En feft, 'la religion ainsi constituée comme fondement de ces Sociétés." En feft, 'la religion ainsi constituée comme fondement de toutes les lois sociales, il

l'occasion entre les catholiques eusle de méme association se proposa
d'attendre tous les buts assignés par
le Pontife Allèurs on prétéra recourir, selon qu's invitait la situation, en
quelque sorje à une division du tratives; comme, par ailleurs, les besoins
quelque sorje à une division du tratives; comme, par ailleurs, les besoins
quelque sorje à une division du trasur, selon qu's invitait la situation en
quelque sorje à une division du trasur, selon qu's invitait la situation en
ciaux, il asisant à des groupements opciaux, le soin de défendre sur le manachent une application plus coxales questions économiques, tandis que
les questions économiques, tandis que
d'autres, enfin, se consacriaent tout
entières aux seuls besoins religieux
moraux de leurs membres ou à d'autres taches du même ordre.

Cette seconde méthode a prévaul in
surfout où soil la législation, soil cer;
Luise pratiques de la vie économidunies pratiques de la vie économi-

sous les siemnes. Elle lui fait redire une à une les paroles de la courte oraison. S'il est tout petit, quelques mots, par exemple le cri naif: "Mon Dieu, je vous donne mon coeur!" et s'il est un peu grand, l'admirable texte du "Notre Père" ou le délicieux appel: "Je vous salue, Marie!" surtout où soit la législation, soit eer taines pratiques de la vie économique, soit la déplorable division des esprits et des coeurs, si profonde dans la société moderne, soit encore l'urgente nécessité d'opposer un front unique à la poussée des ennemis de unique à la poussée des emnemis de-l'ordre, empéchaient de fonder des Syndicats nettement catholiques.Dans de telles conjonctures, les ouveiers catholiques se voient pratiquement-contraints de donner leurs noms à des Syndicats neutres, où cependant l'on respecte la justice et l'équité et où pleine liberté est laissée aux fidèles d'oblér à leur conscience et à la voix de l'Eglise. Il appartient aux évêques, s'ils reconnaissent que ce associa-tions sont imposées par les circons-tances et ne présentent pas de danger contemplent.

Est-ce le soir, près de la lampe vollèe, dans la chambre tiède et calme? Alors, il semble que, dans l'ompre, derrière la blancheur des rideaux 
un ange se tient immobile et assiste 
pour aller en témolgner dans le paradis, à cet adorable acte de foi.

point que leurs effectifs, s'ils sont malheureusement encore inférieurs à ceux des associations socialistes et communistes, rassemblent pourtant déjà, à l'intérieur des divers pays, comme dans les Congreis internationaux, une masse imposante d'affitiés capables de soutenir vigoureusement les droits et les légitimes reveniles de l'actions des travailleurs chrétiens et metites et principes chrétiens et matières sociale.

De plus, les enseignements si sages et les directions si nettes de Léon XIII sur le droit naturel d'association ont commencé à trouver leur applica-tion pour d'autres groupements que les groupements d'ouvriers. Sa lettre n'est pas sans avoir contribué beau-coup à l'apparition et au développe-ment, de jour en jour plus manifeste, d'uttles associations, parmi les agri-culteurs et dans les classes moyennes et d'autres institutions du même gen-re où la poursuite des intértés écono-miques s'unit heureusement à une tâche éducatrice.

#### Les associations natronales

Les associations partonales

On n'en peut dire autant, il est vrai,
des Associations que notre Prédécesseur désirait si vivement voir se forme entre patrons et chefs d'indussices soient si raives. Sans doute ce n'esties soient si raives. Sans doute ce n'esties soient si raives. Sans doute ce n'estjoint eutlement par la faute des hommes, ear des difficultés fort grandes y
fout obstacle; Nous les commissions et
Nous les apprécions à leur juste valeur. Nous n'en avons pas moins le
ferme espoir que ces obstacles disparatitront bientôt, et Nous saluons
avec grande joie et du fond du coeur
les cessais heureussement tentés sur ce
point et dont les résultats déjs notables promettent pour l'avenir des
fruits plus grands encore.

Conclusion: "Rerum novarum" la

### Conclusion: "Rerum novarum" la grande Charte des travailleurs

Conclusion: "Rerum novarum" la grande Charte des travallieurs avenue de l'entre des travallieurs Tous ces bienfaits dus à l'Encyclique de Léon XIII, Nous ies avons esquisses plutôt que décrits; ils attestent avec éclat, par leur nombre et leur importance, que l'immortel document n'était pas seulement l'expression d'un idéal social magnifique, mais irred. Bien au contraire, Notre prédécesseur a puisé dans l'Evanglie, vi-vante source de vie, une doctrine capable, sinon de faire cesser tout de suite, du moins d'atténuer beaucoup la lutte mortelle qui déchire l'humanité, que la bonne semence, largement jetée il y a quarante ans, soit lorde pour une part dans une bonne lurre. Nous en avons pour gage les fruits conclaints qu'ave le secours de Dicu, en ont recueillis l'Egiss du Christ et le genre humain tout entier. Act le convention de la convention gardis fournissent à chaeun de leurs sumembres les moyens propres à lui faire atteindre, par la voie la pluis que de Léon XIII, Nous les avons escommode et la plus courte, le but qui est proposé et qui consiste dans l'accissement le plus grand possible, pour chaeun, des biens du corps, de l'esprit et de la familler; il est clair cependant "qu'il faut avoir en vue le perfectionnement moral et religieux comme l'objet principal. C'est aurtout men l'était pas seulement l'exprese cette fin qui doit règer toute réordie de la soit regire tout et régireux comme l'objet principal. C'est aurtout pable, sinon de faire cesser tout de saite, au moit d'auténaire de vien me de doit règer toute l'éconstituée comme fonder ment de toutes les lois sociales, men de toutes les lois sociales, men de toutes les lois sociales, men de toutes les lois sociales ment perfent de le prospétité de la société.

A fonder de telles associations, parigne de le propétité de la société.

A fonder de telles associations, parigne de le propétité de la société.

A fonder de telles associations, parigne de le propétité de la société.

Les l'écons l'il s'écrè le gerne le principal de leur profession avec le soute de l'utilité conclusant squ'avec le secoure l'expression avec les autres classes au de l'econ XIII s'est et le gerne fun mainter de lois de l'econ XIII s'est et le gerne fun mainte le le le société.

Les lédes et les directives de Léon XIII s'est et le gerne le manier sociale, qu'il connaint à doits et leurs intérêts temporés, avec lum l'experique ou sur les conséquences le le la justice in liée des le la société.

Les lédes et les directives de Léon l'un de la société.

Les lédes et les

et sociale

Mais, avant d'aborder ces expincations, Nous devons rappeler tout d'abord le principe, déjà mis en pleine
lumière par Léon XIII. que, Nous
avons le droit et le devoir de Nous
prononcer avec une souveraine autorité sur ces problèmes sociaux et éco

contempient.

Est-ce le soir, près de la lampe de la poussée des ennemis de prononcer avec une souveraine autocontempient.

Est-ce le soir, près de la lampe de l'adeaux de l'accide, and sa la combre dans la combre de l'accide dans la combre de l'accide de

Car, s'il est viral que la science éco-nomiquie et la discipline des moeurs relevent, chacume dans as sphère, de principes propres, il y aurat néan-moins erreur à affirmer que l'ordre économique et l'ordre moral sont si fojejnes l'un à l'utre, que le premier nie dépend en aucume manière du se-cond. Sans doute les lois économiques, fondées sur la nature des choses et sur les aptitudes de l'âme et du corns sur les aptitudes de l'âme et du corr sur les aptitudes de l'âme et du corps humain, Nous font connaître quelles fins, dans cet ordre, restent hors de la portée de l'activité humaine, quel-les fins, au contraire elle peut se pro-poser, ainsi que les moyens qui lui permettront de les réaliser; de son coté, la raison déduit clairement de la nature individuelle et sociale de l'homme, la fin supréme que le Créa-teur assigne à l'ordre économique tout entiler.

entier.

Mais, seule, la loi morale nous demande de poursuivre, dans les différents domaines entre lesqueles se partage notre activité, les fins particulières que nous leur voyons imposées
par la nature ou plutôt par Dieu,
l'auteur même de la nature, et de les
subordonner toutes, harmonleusement
combinées, à la fin suprême et dernière qu'elle assigne à tous nos efforts. Du fidèle accomplissement de
contra le l'aveiures que tous les buts cette loi, il résultera que tous les buts particuliers poursuivis dans le domai-ne économique soit par les individus soit par la société, s'harmoniseroni parfaitement dans l'ordre universe des fins et nous aideront efficacement des fins et nous aideront efficacement à arriver comme par degrés au terme suprême de toutes choses. Dieu, qui est pour lui-même et pour nous le souverain et l'inépuisable Bien.

#### Du droit de propriété

Abordant le détail des questions que Nous Nous proposons de traiter, Nous commençons par le droit de propriété Vous n'ignorez pas, Vénérables Frè-res et très chers Fils, avec quelle énerres et très chers Fils, avec quelle éner-gie Notre prédécesseur, d'heureuse mémoire, s'est fait le défenseur de la propriété privée contre les erreurs socialistes de son temps et comment il a montré que son abolition, loin de servir les intérêts de la classe ouvrière, ne pourrait que les compromettre grane pourrait que ses compromettre gra-vement. Des calominiateurs, espen-dant, font au Souverain Pontise et à IEgisie l'intolérable injure de leur reprocher d'avoir pris et de prendre encore contre les prodétaires, le parti des riches; d'autre part, tous les ca-tholiques ne s'accordent pas sur le sens exact de la pensée de Léon XIII. Il Nous a dès lors puru opportun de venger contre ces fausses imputations la doctrine de l'Encyclique, qui est celle de l'Eglise en cette matière, e de la défendre contre des interpré

Son caractère individuel et social

guse d'avoir lasses similier dans lein-seignement des théologiens, un con-cept païen de la propriété, auquel il importerait d'en substituer un autre qu'ils ont l'étrange inconscience d'ap-peler le concept chrétien.

### Les devoirs de la propriété Pour contenir dans de Justes limi-tes les controverses sur la propriété et les devoirs qui lui incombent, il

et les devoirs qui lui incombent, il faut poser tout d'abord le principe fondamental établi par Léon XIII, à savoir que le droit de propriété ne se confond pas avec son usage. C'est, en effet, la justice qu'on appelle commutative qui prescrit le respect des divers domaines et interdit à quiconque d'envahir, en outrepassant les limites de son proper droit, celui d'autrul. Par contre, l'obligation qu'ont les propriétaires de ne fair jamais qu'un honnéte usage de leurs biens ne s'impose pas à eux au nom de cette les propriétaires de ne fatre jamais qu'un hombée tusage de leurs biens ne s'impose pas à eux au nom de cette justice, mais au nom des autres vertures de la constitue, par conséquent, un devoir votant en le resultant de la complissement par des voies de l'accomplissement par des voies de l'intest denduques le droit de propriété est pointe et disparaît par faux encore d'affirmer que le droit de propriété est périmé et disparaît par l'abus qu'on en fait ou parce qu'on laises sans usage les choes posséparit et de l'intégrité de la doctrine tradition-nelle de l'Egiés, s'appiquent à mettre en lumière la nature des charges qui grèvent la propriété et à définir les limites que tracent, tant à ce troit améme qu'à son exercice, la nécessité de la vie sociale. Mais, en revanche,

ceux-là se trompent gravement qui s'appliquent à réduire tellement le caractère individuel du droit de pro-priété qu'ils en arrivent pratiquement à le lui enlever.

Les pouvoirs de l'Etat

à le lut enlever.

Les pouvoirs de l'Etat

Que les hommes, en cette matière, atent à tenir compte non seulement de leur avantage personnel, mais de l'Intérêt de la communauté, est résulte assurément du double aspect, individuel et social, que hou avons reconnu à la propriété. A ceux qui souvernent la social que hou avons reconnu à la propriéte du courant la nécessité les features et la loi naturelle me le faut social publique peut donc, s'inspirant des vertrables peut donc, s'inspirant des vertrables pour son determiner, à la lumière de la loi naturelle et divine, l'usage que les propriétes et divine, l'usage que les propriètes de l'entre le leurs biens. Bien plus, cem XIII enseignait très agement que "Dieu ... a voulu abandonner la delimitation des propriétés l'industrie humaine et aux institutions du reuple..." Pas plus, en effet, qu'au-cune autre institution de la vie sociale, le régime de la propriété n'est absolument immuable, et l'histoire en demoigne, ainsi que Nous l'avons Nous-même observé en une autre circonstance: "Combien de formes diverses la propriété a revêtures depuis la forme primitive que lui ont donnée les peuples sauvages et qui de nou se certaines. la forme primitive que lui ont donnée les peuples suvages et qui de nos jours encore s'observe en certaines régions, en passant par celles qui ont prévalu à l'époque patriarcale, par celles qui ont comuse les divers régimes tyranniques (Nous donnons sic au mot as signification classique), par les formes féodales, monarchiques, en contraire par que le son contraire par que le son partie par le son partie par le son partie par le son partie par le partie pour en venir enfin aux réalisations si variées de l'époque moderne." Il est clair cependant que l'autorité publi-que n'a pas le droit de s'acquitter ar-bitrairement de cette fonction. Touciair cependant que rattorite puonque n'a pas le droit de Sacquitter arbitrairement de cette fonction. Toujours, en erfet, doivent rester intacts
le droit naturel de propriété et celte
de légure ses biens par voie d'hérédité; ce sont là des droits que ette
autorité ne peut aboir, cer l'homme
est antérieur à l'Estat et "la société
domestique a sur la société civilir
une priorité logique or une priorité
logique or une priorité
logique or une priorité
logique or une proirité
logique de l'entre l'entre
l'estat de la message de d'impés:
"Ce n'est pas des lois humalunes, mais
le la nature qu'émane le droit de
propriété individuelle; l'autorité pabique en pout done l'aborit; tout ce
qu'elle peut, c'est en tempérer l'usage
et le concilier avec le bien communi".
Lorsqu'elle concilie sinsi le droit de
ropriété individuelle; l'autorité pabique peut c'est en tempérer l'usage
et le concilier avec le bien communi".
Lorsqu'elle concilie sinsi le droit de
se montrer l'ennemé de ceux qui
possèdent, leur rend un bienvellant.
service: ce faisant, elle emreche. en

Les obligations touchant les revenus disponibles

L'homme n'est pas non plus autorisé à disposer au gré de son caprice
de sen revenus disponibles, c'est-àdire des revenus qu'i ne sont pas indispensables à l'entrétien d'une existence convenable et dispne de son
rang. Bien au contraire, un très grave
précepte enjoint aux riches de pratuquer l'aumône et d'excerc la bienfasance et la magnificence, ainsi
qu'il ressort du témoignage constant
et explicite de la Sainte Ecriture et
des Pères de l'Egilse.

Des principes posés par le docteur
angélique Nous déduisons sans peine
que celui qui consacre les ressources
plus larges dont il dispose à développer une industrie, source abondante
de travall rémunérateur, pourvu toutefois que ce travail soit employé à
roduire des biens réellement uilles,
pratique d'une manière remarquable
et particulièrement appropriée aux
besoins de notre temps, l'exercice de
la vertu de magnificence.

Les titres qu'instifient l'acquisition omme n'est pas non plus auto-disposer au gré de son caprice

Les titres qui justifient l'acqui de la propriété

de la propriété

La tradition universelle, non moins
que les enseignements de Notre prédécesseur, font de l'occupation d'un
bien sans maître et du travail qui
transforme une maîtire les titres orisinaires de la propriété. De fait, contairement à certaines opinions, il n'y
a aucune injustice à occuper un bien
vacant qui n'appartient à personne.

D'un autre côté, le travail que l'homme exécute en son propre nom, et par
exécute en son propre nom, et par D'un autre côté, le travail que l'hom-me exécute en son propre nom, et par lequel il confère à un objet une forme nouvelle ou un accroissement de va-leur est le seul qui lui donne un droit sur le produit.

(à suivre)

Bizarreries de la langue française

Il convient qu'ils convient leurs

amis.

Ils ont un caractère violent: ils violent leurs promesses.

Ils expédient leurs lettres: c'est un bon expédient.

Nos intentions sont que nous in-

Nos intentions sont que nous in-tentions un procès.

Ils négligent leurs devoirs; je suis moins négligent.

Nous objections beaucoup de choses à vos objections.

Ils résident à Paris chez le résident

Les cuisiniers excellent à faire ce

et excellent.

net excellent. Les poissons affluent à un affluent. Les poules du couvent couvent. Mes fils ont cassé mes fils. Il est de l'Est. Cette homme est fier, peut-on s'y

Nous éditions de belles éditio Nous relations ces relations

rous relations des fetations inferessantes.

Nous acceptions ces diverses acceptions de mots.

Nous exceptions ces exceptions.

Le président et le vice-président président tour à tour.

Je suis content qu'ils content cette histoire.



Traitement: de 2½ Å 5 CENTS par jour...suivant l'âge Rien de meilleur marché...rien de plus efficace.

POISSONS DES LACS ET DE L'OCEAN
Anchois, saumon, flétan, morue, hareng
brochets, perches, etc. de. — Poissons saits ou fumes
CTAUX
3 c.! 4 Mrs. JAMES JONES
MARCHE A POISSON DE LA VILLE
MARCHE A POISSON DE LA VILLE

SERVICE D'AMBULANCE

Connelly - McKinley, Limited
Entrepreneurs de pompes funèbres et embaumeurs
Téléphone 22222 10007 109e rue

### Bois de charpente et de sciage

Manufacturiers de Portes, Chassis et tout ouvrage de finissage

Assortiment complet de Chaux, Ciment, Plâtre, Matériel à toiture Plancher de bois franc, etc.

HAYWARD LUMBER CO. LTD.
11904 73c rue, Edmonton Tdiephone 26155

### KING EDWARD CAFE et ROSE ROOM

On peut retenir la "Rose Room" pour rendez-vous ou banquets Pour informations, appelez 25869

### \*\*\*\*\*\*\*\* COTÉ - McCUTCHEON - COTÉ

ASSURANCES de feu, automobile, accident, maladie vols, etc.
IMMEUBLES.—Achat et vente de propriétés de ville

EMPRUNTS.—Argent à prêter à taux courants. 10152 102e avenue

**Ouelques** faits

### L'année dernière

Du 25 juin au 1er juillet — 25 — —A Paris, 7e session de l'Un

—A Leipzig, le congrès internal des pelleteries.

—A Londres, réouverture of de la cathédrale St-Paul.

— 26 — -A Bruxelles, 3e conférence inter-tionale pour l'unification du droi

nationale pour l'unification du gross pénal.

—A Reikiavik, Islande, fêtes du millénaire de l'Alingi.

— 27 — — Lettre pastorale de l'épiscopa lge à l'occasion du centenaire de

Pindépendance nationale.

—A Brockville, Ont., la foudre tombe sur un bateau dragueur: 31 morts et 11 blessés.

Pour ceux qui savent

# Des faits, des nouvelles, des idées

ceux qui ne savent pas

#### Livres nouveaux

Dialogue des vivants et des morts

et des morts

par l'abbé Auguste LA PALME
Le "Dialogue" est une réponse aux
quelque trente-cinq lettres ouvertesquelques-unes très acerbes—qu'ont
publiées les revues l'Enseignement
Primaire" et "te Terroir", au sujet
d'un précédent volume: "Un Pélerinage à l'école de rang". L'auteur
d''Un pélerinage à l'école de rang"
réplique sur le même ton, je veux dire
le ton de la polémique, mais en apportant une immense documentation
à l'appui de sa défense.
Le tour original de ces dialogues,
leur logique serrée, leur verve caustique, leur humour, leur ironie, ne manque leur humour, leur ironie, ne manqueront pas de captiver l'esprit du
penser. Il intéressera tous ceux que
penser. Il intéressera tous ceux que

L'âme de l'éducation

L'ârme de l'éducation

La Direction Spirituelle (1)

Tamber de l'éducation

La Direction Spirituelle (2)

Tamber de l'éducation (2)

En Alberta

# Aux sources de notre Histoire

Deux lettres de Mgf Provencher l'attendaient. L'une d'elles lui appreniat la mort de M. Darveau, que l'on croyait s'être noyé, et qui, en réalité, on ne le sut que beaucoup plus tard, avait été tré par des sauvages, en haine de la Religion, au mois de juin 1844 probablement le 4 de ce mois.

On a vu en ces derniers temps, sous une forme ou une autre, des tentati-ves de faire agréer comme une chose bénigne le fait de commercer avec la Russie soviétique. Le moins qu'or \*\*Continue de l'Année de l'Année

son temps que ce ne fut pas sans suscesson temps que ce ne fut de spirituel fut plus intense. Il s'acheva, le dimanche des Rameaux, 16 mars, s par l'admission à la première connent soviétique les fonds dont celuités par l'admission à la première connent soviétique les fonds dont celuités par l'admission à la première connent soviétique les fonds dont celuités par l'admission à la première connent soviétique les fonds dont celuités par l'abbitis de la besoin pour maintenir au dietair ce t pour financer la révolution, cans le pays de l'acheteur comme par l'admission à la première connent soviétique les fonds dont celuités par l'abbitis de besoin pour maintenir au dietair ce t pour financer la révolution, cans le pays de l'acheteur comme par l'abbitis pays de l'acheteur comme par l'abbitis de l'abbitis pays de l'acheteur comme par l'abbitis de l'abbitis de la besoin pour maintenir au dietair ce t pour financer la révolution, cans le pays de l'acheteur comme dans les autres; b. reçoit des marchandises à l'ori-que de l'abbitis de l'ab

# Les Lithinés du Dr Gustin

Alcaline - - Lithinée - - Pétillante - - Digestive très efficace contre

Acide Urique, Rhumatisme, Goutte, Maladies du Foie, de la Vessie, de la Peau, de l'Estomac et de l'Intestin Une boite de Lithinés contient 12 paquets suff pour 12 grosses bouteilles d'un litre PRODUIT DE FRANCE

Franco par poste 45 cents sur réception du prix

En vente dans toutes les pharmacles

La Cie Canadienne des Agences Modernes - 455 rue Ontario Est, Montréal

Quincaillerie générale — Articles de sports Garnitures électriques et accessoires d'autos The Northern Hardware Co. Ltd. . 1—Edif. Benson, Deux magasins<sub>103e</sub> rue, Tél. 24434-244

# $\underset{\scriptscriptstyle{\text{Téléphone 22772}}}{\textbf{CAREY ELECTRIC}}$

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
GARNITURES, ACCESSOIRES POUR L'ECLAIRAGE

### Bois de construction et bois de sciage

ous avons un grand assortiment de matériaux de cons-truction y compris la chaux et le ciment.

Châssis, portes et tous genres de travaux de bois faits à notre manufacture à votre ordre et à des prix raisonnables.

W. H. CLARK & CO. LTD.

#### P. MANNING LUMBER CO. LIMITED

BON BOIS DE CONSTRUCTION

Chassis, bardeau, "Plaster Board" et toutes sortes de matériaux de construction

Téléphone 32051

FLEURS DE NOCES

Décorations d'églises — Plans de toutes sortes WALTER RAMSAY LIMITED

Les fleuristes les plus connus d'E Nouvel édifice de Birks, avenue Jasper

JACK HAYS LTD. TAXICABS

Quand vous êtes pressés, appelez-nous 22111
Nous vous rendrons à temps! 10056 101e rue Edmonton

> Fleurs de fêtes Fleurs de noces — Fleurs Plans, Dessins, Bouquets, etc

EDMONTON FLOWER SHOP W. G. SLOCOMBE, prop.

Chaussures réparées par des experts

LAMB BROTHERS Téléphone 22235 10505 avenue Jasper



Traitement: de 2½ à 5 CENTS par jour . . . suivant l'âge Rien de meilleur marché . . . rien de plus efficace . . .

# Crème glacée "Velvet"



est riche en crème - sucre essences de première qualité

Tout le monde aime la crème glacée E.C.D.; vous devriez en servir à votre

Gâteaux - Bûches - Briques "Dixies"

Essence plus exquise — Goût plus savoureux

**Edmonton City Dairy Limited** Tél. 25151

### LA SESSION FEDERALE

Discours de l'hon M. King sur le budget.— L'état financier du Canadien National—Suggestions du député de Wetaskiwin pour remédier au chômage: —Le budget Bennett est voté à une majorité de 30 wais

rences de représentants du gouver-nement fédéral et des gouvernements

provinciaux.

La première conférence, ca serait pour étudier la question des octrois.

Le chef libéral considère que M. Ben-Le chel libéral considère que M. Ben-nett ne doît accorder, en accomplis-sement de ses promesses électorales, aucum octrol spécial aux provinces avant d'avoir conféré avec les repré-sentants de celles-ci. Il est temps, dit-il, qu'une entente soit conclue au sujet des octrois spéciaux du fédéral

aux provinces.

La deuxième conférence aurait pour mission de trouver les moyens d'éviter l'établissement de nouvelles taxes tant provinciales que fédérales, tant

tant provinciales que fédérales, tant que la crise actuelle ne sera pas pas-sée. Autrement dit, cette réunion se-rait comme la conférence du mora-toire fiscal canadien.

La dernière conférence, énfin, que suggère M. Mackenzie King étudierait la question du chômage et chercherait les mòyens de remédier au mai le plus tôt possible. Y prendraient part des tôt possible. Y prendraient part des représentants des employeurs, des em-

Le chef de l'opposition trouve le budget intéressant pour trois raisons: d'abord parce que cette mesure est soumise au Parlement canadien au moment où tous les pays du monde, y compris le nôtre, subissent une crise compris le nôtre, subissent une crise économique et sociale; ensuite, parce qu'elle indique bien quelle est l'inspi-ration de la politique ministérielle; enfin, parce que la présentation de cette mesure marque un précédent dans notre histoire politique. C'est la

dans notre histoire politique. C'est la première fois qu'un premier ministre détenant en même temps le portereuille des finances présente un budget devant le Parlement canadien.

Manvaise politique fiscale

Il rappelle d'abord la motion du gouvernement pour la formation du comité des voies et moyens et il donne lecture de l'amendement libéral et du sous-amendement progressiste à cette

lecture de l'amendement libéral et du reconnaître que tous les gens qui se sous-amendement progressites à cette motion.

L'amendement exprime le regret que le gouvernement att adopté une mauvaise politique fiscale et qu'il att négligé de rien annoncer pour remédier au chômage. Il semble que tous les groupes de gauche puissent se progressistes aient jugé à propos de présentre leur sous-amendement. En tout cas, il ne peut pour sa part l'actout conse qu'il ne contient pas.

Le sous-amendement ne tient aucunt. Le sous-amendement ne tient aucunt compté de ce que comporte l'amendement à propos de la politique tarifaire et commerciale du gouvernement.

et commerciale du gouvernement. Les libéraux ont toujours cru que le Canada devait développer son com-merce extérieur mais pour cela il ne doit pas se donner un tarif prohibitif. Certaines modifications farifeires. doit pas se donner un tarif prohibitif. Certaines modifications tarifaires des conservateurs représentent des aug-mentations de 60 à 300 pour cent. Comment la députation agraire de l'Ouest peut-elle ne pas condamner cela?

#### L'abolition de l'étalon-or

Le chef libéral, sans vouloir dire ue telle mesure est absolument mau-Le cnei nuera, sauc que telle mesure est absolument mauvaise en soi, ne peut accepter l'aboliton de l'étaion-or, telle qu'ille est ,
proposée par les progressistes. Le l'allié plus de voix mais pas suffance nais ordinaire du moi, pour décider d'une parellle mesure? Il ne, semble par l'amment pour être adopté. Il a été par 109 voix compass cu mois me l'allié plus de voix mais pas suffance d'une pour l'amment pour être adopté. Il a été par 109 voix compass cu mois me l'allié plus de voix mais pas suffance d'une propur soi pour l'amment pour être dopté. Il a été par 109 voix compass cu mois me l'allié plus de voix mais pas suffance d'une proposité de 39 voix. Sur l'amment pour être dopté. Il a été par 109 voix compass cu mois d'allié plus de voix meis pas suffance d'une proposité de 39 voix. Sur l'amment pour être dopté. Il a été par 109 voix compass cu mois d'une d'une proposité de 39 voix. Sur l'amment pour être dopté. Il a été par 109 voix compass cu mois d'une d'une proposité de 39 voix. Sur l'amment pour être dopté. Il a été par 109 voix compass cu mois d'une d'une proposité de 39 voix. Sur l'amment pour de doutre l'allié plus de voix sur l'amment pour de des l'allié plus de voix sur l'allié plus de voix sur l'amment pour de de l'allié plus de voix sur l'allié plus de voix sur l'amment pour étre dopté. Il a été de compétence d'une proposité de 39 voix sur l'amment pour étre dopté. Il a été de compétence d'une proposité par l'allié plus de voix mais pas sur l'allié plus de voix sur l'amment pour étre dopté. Il a été de compétence d'une pour l'amment pour d'une pour l'antière de 39 voix sur l'amment pour étre dopté. Il allié pour l'amment pour d'une pour l'amment pour étre dopté. Il allié pour l'amment pour d'une proposité par l'allié plus de l'amment pour d'une pour l'amment pour d'un Dour faire du commerce avec l'étrainger. De plus un tel changement sur viendrait fort mal à propos si peu de temps après l'emprunt de conversion que l'Etat canadien vient de négocier.

Sur la question de l'empression de l' due l'est temainer vient de négociet. Les souscripteurs ont prêté en com-prenant qu'ils seraient remboursés en or. Serait-il convenable de changer maintenant les conditions? Absolu-

maintenant les conditions? Absolument pas.

M. Mackenale King revient sur un
argument qui est déjir pas mal usé. Il
reproche au premier ministre d'expilquer le chômage et le malaise écomonique et, social chez nous par un
mainise économique et social dans le
monde entier. Ce n'est pas ce qu'il
disait l'an dernier. ¡Avant les élections de
te pendant les élections de juillet, M.
Bennett n'a' pas cessé d'affirmer que
le chômage et le malaise élatient dus
à la maladministration libérale.
Dans le budget Dunning, le gouver-

Dans le budget Dunning, le gouver Dans le budget Dumning, le gouver-memnt libéral proposat des mesures pour parer à la crise, en faire dispa-ratire les mauvais effets. Si elles avaient été appliquées le pays ne s'en pouveir, M. Bennets s'est empressé de les mêttre de, côté pour appliquer des mesures absolument contraires. Com-me conséquence, la crise l'à pas été maîtrisée, elle s'est intensitée.

Aucun premier ministre n'avait en core pensé de modifier notre tarif ainsi que M. Bennett l'a fait. Celui-ci y est allé avec une telle brusquerle, il a si bien tout bouleversé, qu'il ne sait plus lui-même comment s'y re-

Octrols aux provinces

M. King est opposé à ce que le fédéral, comme le voudrait M. Ben-

Dans un discours de quatre heures, nett, accorde des octrols aux provintinon. King a dit ce qu'il pensait du les pour toutes sortes de choses, budget de M. Bennett. M. King a condition of the convenient au gour pour en en convenient de convoquer trols conférence de convoquer de con pôts du fédéral pour fournir aux gou-vernements, provinciaux de l'argent qui, servirait à des dépenses sur les-quelles le gouvernement d'Ottawa n'aurati aucune contrôle. Si les octrois prévus par la constitution ne sont pas suffisants, qu'on les augmente, mais qu'on ne multiplie pas les octrois à toutes sortes de fins.

#### Le chômag

Le gouvernement a pris le pouvoir su la promesse formelle d'y mettre fin Le budget ne parle pas du chômage Et cependant, la situation est plu sérieuse maintenant que l'an dernier Il y a des gens qui ont faim; sont inquiets de l'avenir et le gou nement reste coi et accorde des emptions aux millionnaires.

#### Le Canadien National

emptions aux milinonaires.

Le Canadien National

Lé Dr Manion, ministre des chemins

de fer, a laisée entendre que l'état
financier du Canadien National est
chose absurde, que des erreurs et des
Extravagances ont été commises. Le
ministre des chemins de fer considère
que cela ne dépend pas tant de sir
fenry Thornton et de ses directeurs
que des divers gouvernements libéchary des divers gouvernements libéfany de l'état du public dépassera les \$22,000,000.

M. Irvine de Wetaskiwin

Le budget est voté

Vu la majorité dont dispose le gouvernemênt, le résultat du vote sur le le budget était assuré. Le budget sonne voté.

Comme il y avait une motion, un amendement et un sous-amendement; il a failu voter trois fois.

Le sous-amendement a d'abord été défait, écrasé, 155 voix contre 15, soit une majorité de 180 voix. Les progressistes ont été les seuls à voter pour le sous-amendement spencer, but l'amendement blérait de M. Raiston, viet au Canada en Grande-Bretagne, fera une L'amendement tibérait de M. Raiston, viet au Canada vers le 1er août, s'ette au

livine, Kennedy.

Sur la question principale, la ma jorité dit gouvernement a été un pe moindre. 192 voix contre 72, une ma jorité de 30 voix. Cette fois, la Cham bre «set» peu près nettement div sée entre conservateurs d'un côté, e libéraux, progressistes et indépendants, de l'autre.

Tél. du jour Tél. de nuit Deux-un-huit-un-quatre 73027 Bois de Construction HANCOCK-JONES CO., LTD.

JIMMY SMITH'S
TRANSFER & TAXI
En face C.P.R., Strathcona, All
Taxis modernes, service inlute
rompu. Ameublements demice, emballés et emmagasin

#### SANDY'S

Machine Repair Shop Mécanismes délicats répares Gramophones, Fusils, Moulins à faucher la pelouse, étc. Tél. 24949 10116 100A rue

### Dr C. H. LIPSEY

DENTISTE Heures 9 h, à 5 h, 30

NEW YORK.—Roger-W. Rabson économiste blen connu, est prêt à ris quer sa réputation en assurant que pur sa reputation en assumant que pur de la crise est passé. Dans un ettre aux, publicistes des journau assistant à la convention de l'Adve

pirè de la crise est passé. Dans une tetre, aux. publichiste des, journaux assistant à la convention de l'Advertising Federation of America II dit aujourd'hui:
"La remontée sera lente ét fatigante, mais la vieille loi de l'action et de la réaction nous enseigne qu'une prospérité sains précédent suivra de nouveail e marsame actuel."

Il avertit les publications de l'occupation de l'action de l'occupation de l'action de l'occupation de l'occupa

Il averiti les publications de l'oc-casion qui se présente maintenant aux journaux de rendre un vrai ser-vice en disant la vérté. Il reproche à ces derniers de ne pas avoir publié de rapports pessimistes quand la prisspé-rifé étaté à son zénith, bien que cer-tains économistes eussent alors pré-dit la crise qui allati suivre. Si se-simisme il ny a quelques années sont

du moins, dit Babson. Quoi qu'il ar-rive à la Bourse durant l'année qu va suivre, je suis prêt à risquer me réputation en affirmant que le pire de la crise est passé."

#### Des habits russes sur le marché canadien

MONTREAL -Des vêtements :rus MONTREAL.—Des vétements rus-ses sont mis en vente ici, à des prix considérablement réduits, en dépit d'un embargo fédéral sur les impor-tations de la Russie soviétique. Jus-qu'à date, suivant les apparences, des vêtements d'enfant seulement ont été vêtements d'enfant seulement ont été offerts, mais on prétend que des a-gents préparent un vaste plan pour inonder le marché canadien d'habits pour hommes semblables à ceux qui ont été offerts en Angleterre à raison, de \$5.00 le complet, avec deux panta-

#### La France veut coopérer à assurer la paix mondiale

ertige ... nnée sur l'inte... era les \$29,000,0000. M. Irvine de Wetaskiwin. Le député albertain de Wetaskiwin. M. William Irvine, du groupe des femiers unis, a parlé du chômage. Il comprend qu'il n'en soit pas question dans le budget car personne ne sait combien de millions il faudra exactement pour assister les chômeurs. Le gouvernement doit cependant reconnaître que tous les gensa qui se trouvent au Canada doivent être de la benne problèmes. Pour les l'escourre, il faut de la bonne entente, l'auxus et logés.

""" yeut que dans tous les de la franchise et de la bonne foi. A l'ecconnaître que tous les gensa qui se de la franchise et de la bonne foi. A l'ecconnaître des députés. On ne ja de n'enambre des députés. On ne ja den me l'en commune mondiale ne soit competit n'ecconnaître la faut de la brim.

Le gouvernement doit cependant reconnaître que tous les gens qui se en chambre des députés. On ne ja connaître mondiale ne soit competit n'ecconnaître la faut de la brim.

Le gouvernement doit cependant reconnaître que tous les gens qui se en chambre des députés. On ne ja connaître mondiale ne soit competit n'ecconnaître le président de la brim...

Le gouvernement doit cependant reconnaître que tous les gens qui se en chambre des députés. On ne ja connaître mondiale ne soit competit n'ecconnaître mondiale ne soit competit les franchise et de la bonne entente, l'en connaître mondiale ne soit competit n'ecconnaître mondiale ne soit competit n'ecconnaître des des franchise et de la bonne entente, l'en competit n'ecconnaître des des franchise et de la bonne entente, l'en connaître des des franchise et de la bonne entente, l'en competit n'ecconnaître mondiale ne soit competit n'ecconnaître non mesage lu ma mesage lu ma mesage lu ma mesage lu ma

### par catapulte

LONDRES. On vient de procéder l'aérodrome de Farnla combustible, le produit des mines canadiennes.

M. Irvine, député de Wetaskiwin, prévoit même la révolution, si l'évolution du système actuel n'opère pas assez rapidement. La révolution ditil, est l'arme des ignorants, mais c'est une arme contre laquèle on ne spur lois de deux secondes, développer une arme contre laquèle on ne spur lois de deux secondes, développer tous de déradres on ne s'y perne assez tob.

Le budget est voté

Vu la majorité dont dispose le gouvernement, le régultat du vote que lo l'évelence, les officiers qui se trouvernement, le régultat du vote que le l'avoin ont déclaré vernement, le régultat du vote que la pressi de neur l'once de l'avoin ont déclaré vernement, le régultat du vote que la pressi de neur l'once de l'avoin ont déclaré l'avoir de l'avoir de

# visite au Canada

WIDSOR, Ont.—L'hon, Howard Ferguno, haut commissaire du Cahada en Grande-Bretagne, fera une visite au Canada vers la ler août, a déclaré à Kingaville l'hon. T. L. Kennedy, ministre de l'Agriculture d'Ontario. Le haut commissaire passera au Canada environ 3x semantes; avant de reprendre l'exercice de ses fonctions à Londres.

# M. McKlenberg Opticien

10170 101e rue Edmonton 40 ans d'expérience 27 ans à Edmonton LUNETTES, LORGNONS Yeux artificiels Meilleure qualité, prix modérés

#### Bill Greer Hardware

Limitée Place du Marché, Edmonton Où la ville et la campagne se ren-contrent pour la quincaillerie Nous livrons. Tél. 25671

DEAN'S 2 IN 1 GROCERY 10736 95e rue Tél. 21895 SERVICE—QUALITE—PRIX Tel est notre motto

J. P. FITZGERALD riomberie pour chaustage au ga Ingénieur sanitaire pour le chaustage Tél. 21470. Résid. 81268 9550 avenue Jasper

#### SHOE STORE The Colin Case **CHAUSSURES**

Hommes, femmes, enfants
A la portée de toutes
les bourses
10036 101A Ave. Edmonton

(Une rue à l'ouest de la Poste CHAQUE JOUR EST UN JOUR D'OCCASIONS

### La crise a atteint son On approuve M. Anderson point culminant mais on critique M. Ferguson

M. J.-T.-M. And in a pas de droits en dehore de Qué-inistre de la Sas- beé, on a donne des droits égaux au qu'interpréter le Irançais et à l'anglais dans Québec. in Amin'n March 1984. Ja?—M. An] ná pas de drois; en dehor de Guere de Grond, "predier ministre de la Bast-bet (or na donné des droits gaux au katchewan, ne fatt qu'interpréter le gens de cette province en extende de la march 1984. La madorité des gens de cette province en extende de la march 1984. La march 1984 de la march 198

#### M. Hoover réhabilite la mémoire de Harding

Les amis intimes de l'ancien président des Etats-Unis trahirent sa confiance et son amitié

Less amis intimes de l'ancien président des Etats-Unis trahirent sa confiance et son amitié qui donne sur la rue Dundas est ornée l'atte tel pour rendre hommage à la la mémoire de l'ancien président Harding a permis au président Hover d'affirmer que des amis intimes au-près de lut et auxquels il avait confie des charges importaintes, l'ont trahi la la fin de sa carrière administrative.

Warren Harding, déclara le président des charges importaintes, l'ont crahi la la fin de sa carrière administrative.

Warren Harding, déclara le président de very républicains refugil deux les trahe et trompé par les hommes en de la viet de trahe et trompé par les hommes qu'il avait et de trahe et trompé par les hommes qu'il avait placé sa confiance, par den pour il a première phase de la viet de plante de viet de la simplicité des dessins qui s'y trovient la première phase de la viet de plante de viet de première (noi combient de president commença à un cours duquel Harding laissa qu'il il avait placé sa confiance, par den pour la première fois combient la bequit trompé, la bonne foi et l'amitie des des confiance que le peuple avait eque ces l'onne ses amis, il tut démonté plus de deux de la viet de l'un de la confiance que le peuple avait et des planchers en marbre et des comparides par de la viet de l'ancient de l'un au de l'ancient de l'un au de l'editére des confiance que le peuple avait de des planchers en marbre et des comparides par de la viet de l'ancient de l'un au de l'editére des confiance que le peuple avait de l'editére des desparagés on peut de l'au au cours duquel Harding laissa qu'il il avait placé au confiance que le peuple avait de le président des confiance que le peuple avait de le l'un de l'editére des confiance que le peuple avait de l'editére des confiance que le peuple avait de l'editére des dessins qui s'y trovertion de plante de l'au de l'au de l'editére des confiance de l'editére des confiance de l'editére des confiance de l'e

PARIS.—Les problèmes relatifs au réglement de la detté de guerre et l'exécution des traités de paix doivent étre résolus par la franchise et la bonne toi parmi les nations, a déclare le président de la France. M. Paul 100 écursionnistes, parmi le squels (Rance à la Chambre, fit à pied le président de la France, M. Paul 100 écursionnistes, parmi le squels (Inquier sprésente voir par l'experte strajet de l'hoèted de ville à la cour du

golfe de Gascogne.—Rares survivants

Santinazioniste, parmoce—Le vaaristide Briand, qui représente peur St-Philliert, qui portati quelque
500 excursionistes, parmi lesquels
beaucoup de fermmes et d'enfants, ai tarque de l'hôtel de ville à la cour du
dimanche, 14 juin, entre St-Cildae vieux château où la cérémonie eut s'
promic, à cinq milles environ de StNazaire. Le navire avait quitté Nantes
pour l'ille de Noirmoiterte anna l'avant-mid, et la tempete s'éleva quelques heures più tard. Le rouis était
violent. Une vague ayant fait pencher
le vapeur d'uné façon alarmante, la
foule, prise de junque, se précipita
sur l'autre bord, c'eq ul fit chavirer le
navire.

On ne compte que quelques survivants sur un total d'environ 500 per
sonnes à bord.—

On a retrouvé à date 177 cadavante
couple de centaines de cadavres.

On ne nontre de 77, ont été inlibert, au nombre de 77, ont été inlibert, au nombre de 77, ont été inlumeés à Nantes après une derémonie
en plein, air à laquelle gasistèrent des
les cadares de la rendae que en quelque conduite par
les cadares qu'une enquête conduite par
les cadares qu'une enquête conduite par
les autorités du port avait étabil que
millers de Brétons.

en plein air à laquelle assistèrent des guer et capable de transporter 500 milliers de Bretons.

#### La béatification de Mère d'Youville

CITE VATICANE.—La Congrega CITE VATICANE—La Congréga-des rites s'est prononcée dans l'affir-mative au sujet des vertus de la vé-nérable Marie-Marguerite Dufrost de la Gemmeraye, veuve d'Youville, fon-datrice des Soeurs Grises, dont le procès en béatification a été institué procès e en 1890.

Lord Hailsham succède à Lord Salisbury

LONDRES.—Le marquis de Salis

### Le "DO-X" se rendra

MEXICO.—Le capitaine Freidrich thristensen, commandant du DO-X, Christensen, commandant du DO-X a annoncé à la Chambre de commerce allemande qu'il se propose de con-duire son hydravion au Mexique vers la mi-juillet. Le DO-X se rendra notamment à Vera-Cruz et à Tampico.
Il est actuellement au Brésil, et se rendra à plusieurs autres ports sud-américains avant de partir pour le

Capone s'avoue coupable LONDRESS—Le marquis de Sauls-bury a cessé d'agir comme chef de l'opposition à la Chambre des-Lords, fré" s'est avoué coupable de deux ac-et il a été remplacé par lord Halls-les man, ancien lord-chancelier. Les libé-d'avoir échappé au paiement de sa raux ont, aussi perdu leur chef à la lacchambre Hauté. Le comte de Beau-chamb s'est reitfe, et il est question J aue lord Reading lui succède.

# Budson's Bay Company

SAMEDI, 27 JUIN

# Kimonos en soie opaque "Princess" pour dames

# Special 50c

—Occasion exceptantineire de vous proterer-une seine valeur d'ains les kimônes de cette qualité. La raison de ce bas pix est notre achat direct de la manufactire. Faits de qualité supérieure en sole àvec "jupe opaque. Toutes nuances: Coupe ample, de longueur convenable pour les robes et jupes à la mode. A votre choix,

Au deuxième, HBC.

Ouverture du nouvellédifie de la glora de la gold Huron & Erie de la gold Huron & Erie de la gold Huron and Corporation and Canada Trust Company; Canada T

l'édifice était orne de l'immensant fusion. On pouvait voir cet imposant édifice très loin dans la campagne. Parmi les nombreux visiteurs, on re-marquait M. Love, gérant de cette compagnie à Edmonton.

compagule à Edmonton.

1. Védifice est d'une 'structure 'très solide. Il comprend neuf étages' et plets. Le dernier sous-sol. Sa hauteur est de 185 plets. Le dernier sous-sol se trouve à 25 plets, audessous du niveau de la rue et couvre une superficie de 186 par 75 plets. Le charpente squefette que ce cet édifice est en ader.

La façade a dét recouvret de, gra-nit 'stausseuve'. L'untrée principale in 'stausseuve'. L'untrée principale in 'stausseuve'. L'untrée principale

La semaine du 8 juin fut une seg-maine de, gala à London, Ont., Jora, de l'ouvertur de la piùs imposante et la plus elégante batisse, commer-ciale de l'ouest de l'Ontario. L'inté-rieur deatr paré de tributs foraux de félicitations verus de partout. Les visiteurs, reçus au son de la musique, affuèrent jour et muit. L'extérieur de l'édifice était orné de lumières à pro-tusion. On pouvait voir cet imposant au Couvent de Morinville an Lowent de Morinville

Comme les, années, précédentes les religieuses du Couyent Notre-Dame invitent cordialement les jeunes files à assister à une, retraite qui commencera le 29 juin à 7 h. 30 p.m. pour se terminer le 3 juillet au matin.

Les religieuses aimeralent à con-aitre, au plus tôt, les noms de celles

Faisons commissions. Portons valises, caisses. Livrons paquets, messages. Garçons et autos à votre service.—Tels 22246 - 22056 CHAMPION'S PARCEL DELIVERY

Repas délicieux
Propreté exquise
Prix modérés

American Dairy Lunch (Voisin du théâtre Pantages) Téléphone 21686

#### Eniceries à prix très réduits SPECIAL

Sucre de la C.A. Le sac de 20 lbs. ... 1.12 Le sac de 100 lbs. .. 5.33

e meilleur café.

Nouvellement rôti et moulu
Prix spécialement réduits
La lb. ... 49, 39 et .35 Aussi la lb. .....

Riz du Japon, 4 lbs. .25 ou 10 lbs .... .55 Sagou blanc et tapioca 3 lbs. ...... 25

Pommes de choix séchées La lb. .15; 7 lbs. .....1.00 Pêches de choix séchées La lb. .15; 7 lbs. .....1. ....1.00

### **Henry Wilson** & CO. LTD.

Place du Marché 10159 99e rue Tél, 27210

### J. W. PIGEON

pour se libérer.

Les bureaux occupés par la compa

Les bureaux occupés par la compa-gnie sont situés au rez-de-châussée, dans le sous-sol, sur le premier plant-cher. On en trouvé encore sur pres-que tout le quatrième plancher de même que sur tout le neuvétimé étage, Enfin, on peut constatér que l'édi-dee possède tout ce que peut procurier le confort moderne: cafeteria, ascen-seurs automatiques' consciruis' de "fa-con" à ne jamais causer d'accidents.

10322 Ave Jasper

TABAC EN FEUILLE—GROS ET DETAIL
Petit Rouge et Petit-Havane .35c la livre, 3 lbs pour \$1.00
spécial, commandes par poste promptement exécutées pour toutes variété
Prix spéciaux aux marchands—Démandez nos prix de Gros.

### "GAINERS' PURE LARD"



PANDOE EN Risudières ouvertes Rend votre pâtisserie légère et annétissante



GAINERS LIMITED 80e Ave. et 96e rue

AUX MAISONS D'AFFAIRES, AUX SOCIETES, CLUBS ET

AU PUBLIC EN GENERAL Nous sollicitons vos travaux d'imprimerie.

Votre commande n'est ni trop petite ni trop considérable

onces 20.22 to Flatz, 46 compic or the control of t IMPRIMERIE

"LA SURVIVANCE

LIMITÉE

10010 : 109e rue

#### agamamanini mananan ma Formule d'abonnement ou de réabonnement.

Ci-inclus la somme de \$.....

an... d'abonnement à la "Survivance".

N.B.—L'abonnement est de \$2.00 par année. On fait remise à la "Survivance". 1001 109ème rue Edmonton, Alberta.

Mardi, le 16 du courant, le cercle cal de l'A.C.F.A. organisait, pour les

Marad, le 16 du courant, le egriele local de 12.6.7.A. organisate, pour les élèves de 1960ls, une fête champêtre, à laquelle prirent, part M. J.-L. Roy, curé de la paroisse, M. Tabbé F. Mallet, de Guy, quelques membres, qu'association, paçents des enfants. Dès neuf heures et demis, ton nombre de voitures étaient alignées: "abendant la joeques bande décolers, fiers de déposer pour une journée, l'aves et cahiers; et anxieux de se livrer aux amusements qu'offre toujours un pique-nique. Uendroit chois à cette, in était à quatre milles de distance du village, ce qui fut vite parcouni. Arrivée à destination la jeunesse s'actions galement au jeur balle-aux camp, courses, étc., étaient à thonneux: L'houre du cliner-venue, les pique-niqueurs se dirigerent ven un jeu ombragé, qu, eprès avoir chanté à pleins, poulmons "Les Canadiens soni la", et demandé la bénédiction de leu sur le répas, on ceit vite fait de pleus, potumos "Les, Canadiers sonti l'adire i plus 100 possible. Les pleus pour mons "Les, Canadiers sonti l'adire i plus 100 possible. Les pleus ure le reigas, on ett vite fait de dégusér les bonnes choses apportées, cette partie du Programme rempile on se remit aux jeux. L'entrain et la franche galeté dont tois avaient fait preuve dans la matinée ne fit qui de control de l'entre de l'entre preude dans la matinée ne fit qui de control de l'entre de l'entre

# bonnelly statement of the statement of t a vie en Alberta

LA ST-JEAN -**BAPTISTE** 

Morinville

Dimanche 28 Juin Bienvenue à tous

MORINVILLE

Homesteads et leur ré-ouverture du 2 juillet jusqu'au 5 septembre, les deux inclusivement. Annonce fatte dans les journaux de la capitale le 19 courant. Nous don-

la capitale le-19 courant. Nous don-nons en résumé les principaux points Zônes de homesteads.—La-Rivièr la Paix, Grande Prairie et Edmontor ont encore certains vides à combler espaces vacants qu'il faut remplir c'est le but des législateurs de rendre

les colonies plus compactes et les joindre le plus tôt possible.

Dimanche prochain, Morinville. cé-lébrera la fété de saint Jean-Baptiste, patron de la paroisse et des Cana-diens-français. La féte commencera par une grand'messe solemnelle avec sermon par le R. P. Guillaume d'Ed-monton-Nord. Après la grand'messe viendra le diner qui sera donné dans la salle paroissiale ou sur le. terrain des feux.

sistribution des prix vendredi soir, le 26 juin, à 7 h. 30, à la salle Saint-Joachim

Programme.—Duo de piano, Miles M. et I. Bessette; Dialogue, par la classe enfantine; Chant, La Chasse aux papillons, par les moyennes; Saynète, Un concours d'histoire, Mile Saynète, Un concours d'histoire, Mile T. Mercier, M. J. Gôté, M. J. Amyot, Musique, Solo de piano, Mile L. Rodberg; Distribution des prix de classe; Récitation, Un Ave Maria, Mile G. Heryleux; Prix d'honneur; Chantinal; Adresse par Mile L. Gôté; Musique, Duo, Miles M. et I. Bessette. Parents et amis sont tous cordialement invités. Leur présence sera un précleux encouragement pour nos enfants.

nous, les honnêtes gens sont aussi hardis que les coquins.

Mile LEONIE DERVAL

Simple provided by the first and the provided provided by the first provided by th

En effet, on ne peut pas désirer mieux. Le siège est spacieux et recouvert de belle peluche gris fer, et le moteur est d'une précision de premier ordre. Félicitations.

Notre équipe de balle-au-camp gracieusement invitée au pique-nique de St-Charles par M. le curé Stacey e fait merveille dans l'après-midi, gafait merveille dans l'après-midi, ga-gnant la partie sur Rivière qui Barre, avec 10 points contre 5. Une seconde partie se joua après le Souper entre Legal et Morinville, mais ce fut Mo-rinville qui remporta la victoire avec 8 points contre 4.

8 points contre 4.

Un grand nombre de paroissiens se rendirent à St-Charles, dimanche dernier, pour la célébration de la St-Jean-Baptiste. D'autres allèrent à Edmonton pour la séance, qui se donnit le soir dans la salle de l'école séparée. La paroisse de l'Immaculée Conception fétait également la St-Jean-Baptiste. Nous espérons que ros seites pous readont la même pollu-

Conception fétait également la Strains.

Nota petitie salle sera aménagée
de façon à loger tout notre monde.
Biervenne à tous, auoun frais d'entrée.

De bonne heure, sameet dernier, M.

De bonne heure, sameet dernier, M.

De bonne heure, sameet dernier, M.

Albert, a tenu une assemblée, dans la les praviosaine de notre paroisse était gravement atteint de paralysis. Conclui et 
soul les soins du Dr. Blais, son étail se son de son de le dévoir de l'entre 
revient de la Miséricorde où il et 
soul les soins du Dr. Blais, son étail et 
s'est amélior de n'inspire pas de 
couraintes immédiates. Que la drine 
Providence daigne hâter son rétablis 
sameille et de ses nombreux amis.

Ce, qui fait, notre force, disait un 
homme d'Etat anglais, éezt que, ches 
nous, les phonnées gens sont aussi 
les phonnées gens sont aussi 
l'est au l'est pas paude la pariement, blais que certains der corlent, le 
providence daigne hâter son rétablis 
same aussi l'essemblée en le blais 
cipatités de répartie les taxes d'arréprovidence de la courte 
considére de la corlent de l'est adjustiment act' et ur le 
providence de la corlent 
considére de la corlent au 
provident de l'est adjustiment act' et ur le 
providence de la corlent 
considére de l'est adjustiment act' et ur le 
providence de la corlent 
considére de l'est adjustiment act' et ur 
le 
providence de l'est adjus mma: sa causerte, en misistant sur la réformation des ceroles locaux des U.F.A. Cette organisation peut rendre de grands services aux cultivateurs en tous temps, mais surtout en temps de crise financière.

Mille LEUNIA DERIVAL
(Maintennat Mine Williams)
autrefols de Burnett's Hairdressing
Salon, est au

H B C BEAUTY PARLOR

File parls francis

The parls francis

Acces fermées

On a décidé de construire une écodouble dans le dédirée de Construire une écodouble dans le dédirée construire une écodouble dans le dédirée de Construire une en 
de fauture de l'école dans le dédirée comment une commitée de l'est partie de l'école dans le dédirée construire une en 
de fauture de l'école dans les dédirées de l'est de l'econde l'est partie de l'école dans les dédirées de l'est de l'école dans les dédirées de l'est de l'est

A été baptisée Marie Anna Irèn marraine, M. J. Eugène Lemay et sor

BONNYVILLE

Bonnyville verra enfin l'installation depuis si longtemps désirée d'un mou lin à farine. M. Mark et son beau lin à farine. M. Mark et son beau-frère sont actuellement occupés à compléter les fondations nécessaires. Toutes les machines sont rendues sur les lieux. Espérons qu'ils recevront l'encouragement nécessaire. M. Mark est un meunier d'une grande expé-rience et compétence et saura certai-nement faire un succès de cette en-treprise nouvelle. Une nouvelle construction s'élèvera aussi en face de la pharmacle. M. J. B. Laporte, secrétaire de la minicipa-lité, se fait construire un local nou-veau et une résidence.

weau et une résidence.

M. l'abbé J.-E. Lapointe se rendra
à Edmonton cette semaine pour la
retraite des prêtres séculiers du dio-

retraite des prêtres séculiers du dio-cèse.

MM. André et Joffre Déchênes sont arrivés dans leur famille pour les vacances.
Baptémes.—Héléna Pauline. Lucia Déry, et Cordélia Nault, née le 12 juin. Parrain et marraine, M. et Mme

Ernest Déry.

Joseph Théophile Marcel Lirette, fils de M. Arthur Lirette et Reine Lefebvie, né le 11 juin. Parrain et marraine, M. Théophile Vasseur el

marrane, M. Théophile Vasseur et Elizabeth Lirette. Jošeph Vianney Hector Oulmet, fils de M. Antonin Oulmet et Laurette Ouellette, né le 19 juin. Parrain et marraine, M. et Mme Hector Oulmet. Anne Séguin, fille de M. et Mme

Annie Seguin, nile de M. et Mme Emile Séguin. Le 17 juin, à l'église St-Louis de Bonnyville, fut bénit le mariage de Philippe Normand, de St-Vincent, et Mile Dilana Vézeau, de Bonnyville, fille de M. et Mme Fablen Vézeau.

(Autres courriers: page 8)

Pianos, Harmoniums, Radios et Phonographes Frix modérés et termes faciles Grand assortiment d'instruments usagés à des prix extrémement bas

Disques français Columbia et Brunswick ordons les Pianos. Nous réparons les Radios et Pho

JONES & CROSS LIMITEE

Nous livrons partout ex

Pembina Peerless Coal

C'EST LE MEILLEUR — Pas de scories — pas de suic — Dure pl Bois de chauffage et rognures de moulins 10348½ 104e rue, Edmonton Ernest HILKER.

LE DOCTEUR A. BLAIS

annonce qu'il continuera sa consultation comme par le pas dans ses bureaux 3e étage de l'Edifice de la Banque de Montréal Coin de la lère rue et avenue Jasper Téléphone 2

LOCKERBIE & HOLE

Plombiers sanitaires Ingénieurs pour systèmes de ch

Le docteur J.-L. Petitclerc

Nouvel Edifice Birks, Chambre 230
Angle avenue Jasper et 104e rue Tél. 25838

Faites-nous faire vos estimés!

J. C. BURGER CO., LTD.

THE MAUND PAINT & VARNISH

10335 AVENUE JASPER

EDMONTON, Alta

W. J. SPRUHAN
SAINT-PAUL, ALBERTA
Entrepreneur de pompes funèbres et embaumeur Service: JOUR ET NUIT - Tel. 90

ASSURANCES

Quand vous avez besoin de protection consultez un courtier d'expérience qui vous donnera tous les renseignements requis.

H. MILTON MARTIN

Téléphone 24344 MAISON FONDEE EN 1906 A. BLAIS, gérant

THE STANDARD IRON WORKS

121e rue et 106e avenue — — Edmonton, Al Téléphone 83488

deurs à l'oxy-acétylène ASSURANCE D'UNE ATTENTON PARTICULIERE Outliés pour tout ouvrage

Ingénieurs, Machinistes, Fondeurs, Forgerons

IMPERIAL OIL LIMITED

Les plus anciens et les plus importants producteurs, raffineurs, distributeurs et détaillants

DE PETROLE ET DE PRODUITS PETROLIFERES

du Canada

La qualité et la valeur de la gazoline Impériale et de l'huile à moteur Marvelube son insurpassables

Président, Comité exécutif et des finnces, BON., ROISIT WEIR, BON., W.C., BUCKLE, Winistre fédéral de l'Agriculture.



Les Cultivateurs remporteront

des Prix en argent dépassant au total \$210,750°

La Conférence-Exposition Mondiale du Grain offre aux culti-teurs canadiens l'occasion d'obtenit une part des prix en arg comptant qui se montent à un total de \$210,750.00. Il y a l, prix en argent 'comptant', répartis sur 56 catégories de concurres ouverte à l'univers enflér. Voici quelques-uns des prix principa

ouverte à l'univers enfièr. Voici quelques-una des prix principaux.

\$1,500 pour 60 livres de blé; 50 livres d'avoin.

\$1,500 pour 40 livres de blé; 50 livres d'avoin.

\$ 800 pour 10 dejle de mais.

\$ 800 pour 19 dejle de mais.

\$ 900 pour 19 dejle de mais.

Devant cette superhe occasion qui leur est offerte, les cultivateurs canadiens devrient surveiller attentivement leurs récoltes qui poussent; qu'ils marquent avec un soin spécial les parties des namps qui s'annoncent le mieux.

Qu'il soit bien compris que toul les échantillons de graite et de graines de semence qui n'out pass'edge des debles devont être requis par les autorités de l'exposition au plus tard le ler mars 1992.

Il est d'une importance vitale pour l'avenir de l'agriculture canadienne que les championnats du monde de 1982 goient remportés

le ler mars 1932.

Il est d'une importance vitale pour l'avenir de l'agriculture canadienne que les championnats du monde de 1932 soient remportane par des cultivateurs canadienne. Il faut que les lots de grain et de grain

Nous pouve, vous procurer des renesignements très utiles sur Proparation du grain et de la graine de semence pour l'exposi-fe ferivant au secrétaire du Comité provincial de la Confeste Exposition Mondinie du Grain, aux soins du Ministère de l'Agric ture de votre province.

Tes produits, montre-les; tes connaissances, livre-les.











### Les prix du marché

# Prix à Edmonton Avoine-Orge-Prix à Vancouver Prix à Winnipeg Avoine— No 2 C W No 3 C W Fourrage Orge-No 3 C W Seigle-No 1 C W Prix à Edmonton Rétail. Taures de choix " qualité i Bouvillons qualité moyenne .....4.25 à 4.50 " communs... Boeuf de choix .... " ordinaire... " commun..... Mouton de choix . " de l'année. Crème-

Oeufs— Extras ...... Frais ...... Ière qualité 2ème qualité Ces prix nous sont Iournis par la Woodland Dairy Co.

GILLESPIE GRAIN CO. LTD. Elévateurs locaux et Elévateur terminal à Fort William FARINE "EARLY-ROSE"

FARINE "EARLY-ROSE"
Département spécial pour prêts su grains et vente de fonds publics
Bureau:édif.McLeod (rez-de-chaussee)
Téléphone 23436

NOVELTY MACHINE WORKS Soudure à l'acetylene. Reparation d'autos, de phonographes, électros-al-mants, laveuses, coffres-forts, serrures tout ouvrage d'ajustage. 10013 101A ave. Tél. 24666, rés. 23043

Jasper Plumbing Co.

A. A. GRADY, prop.
Posage d'appareils à gaz. Poëles à gaz Chaufferettes. Réchauds pour réservoirs.
Satisfaction prop. 1074 10744 ave. Jasper

Jackson Bros. Horloger, Bijoutier 9962 avenue Jasper, Edmor

Prix pour parties de cartes Cadeaux pour mariages, et ec-casions spéciales. Nous avons un non assortiment de marchandi-ses pour vous permettre de

Montres et bijoux répares

### DOLLAR CLEANER

Spécial pour une

semaine

Habits d'hommes Nettoyés et pressés ... .85 11217 ave Jasper, Tél. 23513

### Alimentation des porcs

Il est important pour tous les jeunes éleveurs de connaître les données suivantes s'ils veulent avoir quelque succès avec les porcelets.

les porcelets.

Sevrage

Les gorets ne devraient pas être sevrés avant l'âge de sept à huit semaines et dès l'âge de trois semaines on devrait commencer à mettre à leur disposition, dans un endroit où la mère ne peut pientere, une bouette claire composée de deux parties d'avoine moulue et tamisée et d'une partie d'orge délayées avec du lait écrémé. Au moment du sevrage ils pourront très bien prendre la nourriture qu'il leur faut.

Pâturage

L'une des conditions de succès est d'avoir un bon pâturage pour nos gorets dès le moment du sevrage. Un bon bâturage pour nos gorets des le moment du sevrage. Un bon bâturage pour nos gorets dès le moment du sevrage. Un bon bâturage pour nos gorets dès le moment du sevrage. Un bon bâturage peut être fait de navettes, de luzerne, de seigle d'automine, de trêfle d'odeur et tout autre trêfle ou encore d'un mélange de blé, avoine et orge. On devrait aussi avoir au moins deux champs pour faire pâturer nos porcs et leur assurer toujours une herbe tendre et abondante. De cette façon quand l'herbe vient rase sur un champ on les envoie sur le deuxième et on donne ainsi au premier le temps de reprendre suffisamment avant de les ramener.

Minéraux

sur un champ on les envoie sur le deuxième et on donne ainsi au premier le temps de reprendre suffisamment avant de les ramener.

Minéraux

Si l'on veut obtenir le maximum de développement chez les pores avec le minimum de grain il faut nécessairement mettre gortes avec le minimum de grain il faut nécessairement mettre de leur disposition un bon melange de minéraux composé comme santé et leur les seus de les maintenir en bonne santé et leur les jeunes porcs. Il aidera à les maintenir en bonne santé et leur lera protiter davantage de la nourriture.

Ration de grain

Dès que les porcelets voudront en manger on devrait mettre a leur disposition un bon mélange de moulée sèche composé de deux parties d'avoine pour une partie d'orge moulue et tamisée. Si nous n'avons pas une quantité de latt écrémé suffissant à leur donner il faudra ajouter à ce mélange cin quanties d'orge. Les déchets de boeus (tankage) tel qu'il se vend dans le comerce. Ce mélange des moulée est satisfaisant jusqu'à ce que les cochons aient atteint quatre-vingts livres. Rendu à ce poids il faudra diminuer la quantité d'avoine et augmenter la quantité d'orge. Les deux servies en parties égales sont un bon mélange pour rendre les porces à cent cinquante ilves. Encore la si nous n'avons pas de lait écrémé nous pourrions ajouter 8 pour cent de déchets de boeuf au mélange de moulée sèche. En résumé si l'on ne sevre pas les porcelets quand ils sont trop jeunes, si on les habitue à prendre de la nouriture avant d'êttre sevrés, si on leur donne un bon pâturage, un bon mélange de minéraux et un mélange de moulée approprié, les chances de réussite sont très grandes. Si par ailleurs on néglige l'un ou l'autre de ces points nous nous exposons à une faillite. Il ne faut pas oublier que les porcelets élevés par les jeunes gétevurs d'un club doivent être séparés des autres jeunes porces qu'il peut y avoir sur la ferme et les jeunes éleveurs divin club doivent être séparés des autres jeunes pres get l'appende de l'Alberta.

Oliel d'un ettre de ces points nous nous

### Quelques sages vérités

Pour contenter tout le monde

Four ça, les Américains n'ont encore rien inventé. C'est
bien de valeur, car la recette aurait des chances d'être patentée
sur le long et sur le large. Le principal, c'est d'essayer.
De leurs côtés, les journaux s'y essayent. Y réussissent-ils
toujours? Question inquiétante.
Aussi, combien de lecteurs se donnent la peine de juger la
valeur essentielle des articles, leur actualité?
Combien, aussi, qui tentent d'en tirer immédiatement profit?
(Et n'est-ce pas pour cela que les Pages agricoles sont inventées?)

Combien, aussi, qui tentent d'en tirer immédiatement profitir (Et n'est-ce pas pour cela que les Pages agricoles sont inventées?)

Antoine aime les longs articles, Narcisse adore les courts; alors les journaux devraient s'imprimer sur de la babiche. Poléon r'alime pas qu'on reptée et déteste les nouveautés; cherchez à le satisfaire; Nésime cultive le petit Quesnel et ne veut pas qu'on parle d'autre chose, tandis que son cousin Jos. raffole des Plymouth Rock; Guss ne veut pas entendre parler des écoles d'agriculture et Florian, lui, ne s'excite pas pour les conférences agricoles, etc., etc.

Done, s'il fallait écouter celui-ci et celui-là, ce serait à dormir la tête en bas.

De grâce, donnez un peu de sympathie aux journalistes; leur plaisir est de vous faire plaisir.

Mais, des fois, c'est diffiche, c'est contre leur devoir . Et vous allez voir. Le bolchevisme est à la mode, sous la forme de plainte continuelle, de critique contre les autorités politiques ou autres; un journaliste catholique ne peut donc se mettre du côté des braillards. D'ailleurs, semer des lamentations est un petit métier; il est plus noble, croyons-nous, de précher, sous tous les temps, des raisons d'espèrer, et d'indiquer, à côté, les vraies méthodes de relèvement.

Croyez-le ou non, la bonne humeur est nécessaire au salut du monde agricole. L'homme qui grogne à la journée n'est bou qu'à être enfermé.

On est de bonne humeur, dans la vie rurale, quand on fait plus que l'ordinaire, et que la conscience nous rend ce beau témoignage.

On l'est encore, quand l'on marche sur la voie du progrès.

On est de bonne humeur, dans la vie rurale, quand on fait plus que l'ordinaire, et que la conscience nous rend ce beau témoignage.

On l'est encore, quand l'on marche sur la voie du progrès, sans s'occuper d'un tas de traineux qui passent leur temps à critiquer sans rien faire de mieux.

Est de bonne humeur, celui qui suit les directions de son agronome, en éprouve la sagesse, lit les journaux non pour y chercher des erreurs mais la vérité, et aime tout le monde comme un marié le matin de ses noces.

Chante sa bonne humeur, l'homme qui fait son travail régulièrement, parfaitement, se montre capable d'un sarifice, et ne perd pas la tête quand la chance se présente.

Ne perd jamais sa bonne humeur, celui qui tient sa maison propre, ses animaux propres, ses instruments propres, esc propres, ses animaux propres, esc instruments propres, et, plus propre encore, sa conscience.

Vollà des gens heureux. Le reste se compose d'un tas de grognons, de constipés et de malcommodes. Ce sont les individus qui ont toujours des dents contre celui-ci ou celui-là, contre le soleil et la pluie, contre leur curé, leur femme, leurs enfants, la maitresse d'école et le bedeau, mais pas assez contre le diable et tout son train d'enfer. Ne vaut-il pas mieux vivre sous le signe de la bonne humeur?

Louis HEBERT.

#### Oeuf phénoménal

PARIS—Jusqu'el c'est une poule de la Provence qui détenait le record du plus gros euf pondu. Une rival allemande, Ottille de son nom, de Bedburg, en Rhénanie, a pondu l'un de ces dérulers jours un oeuf du poids de 132 grammes (6 onces un tiers) phénomène d'autant plus remarquable que cette poule pondait régulièrement jusqu'alors des ceufs de 2 onces et quatre cinquièmes.

On disait à un souffleur:

—Vous devez bien vous ennuye pendant la clôture de votre théâtr tant de solrées inoccupées doiven vous sembler d'une longueur déses pérante?

# Pas d'augmentation dans le prix des

# SHREDDED

AVEC TOUT LE SON

Le nouvel impôt sur les ventes ne motivera pas une augmentation pour votre épicier, ni pour vous, dans le prix de vos Shredded Wheat si nourrissants et si économiques. Délicieux avec des fraises ou des fruits en saison

The Canadian Shredded Wheat Company, Ltd. Niagara Falls, Ont.

#### Collection de bulletins français

Industrie animale

Alimentation et logement des porcs. Ration pour production économique des porcs Elevage du mouton au Canada.

La bergerie. Amputation de la queue et castration des moutons. Aviculture

Alimentation des volailles Construction des poulaillers. Incubation artificielle. Elevage du dindon. Elevage du canard.

La luzerne.

Plantes à foin et à pacage pour le Nord-Ouest de la

katchewan. La maladie des pommes de terre

Industrie laitière

Industrie laitière

Le traitement de la crème pour la fabrication du beurre.

La fabrication du beurre sur la ferme.

Les causes des variations dans la richesse de la crème
venant de petits séparateurs.

Refroidissement du lait pour la fabrication du fromage.

La production du lait propre.

Lavage et sértilisation des ustensiles de laiterie sur la ferme.

La pasteurisation du lait, de la crème et des sous-produits
ièrs.

ners.
Petits réfrigérateurs et laiteries.
Alimentation du bétail laitier.
Profits à retirer des vaches laitières.
Le contrôlee des vaches lattières en vaut-il la peine?

Mauvaises herbes

Les mauvaises herbes de la grande prairie Les mauvaises herbes (illustré).

Engraissement pratique des boenfs sur la prairie.

Divers

Engraissement pratique des boenfs sur la prairie.

Pucerons ou poux des plantes.

Vers gris et les moyens de les combattre.

Comment combattre les moustiques au Canada.

Rouille de la tige dans l'Ouest du Canada.

Conserve à la maison.

N.B.—Ces publications françaises pourront être obtenues en s'adressant à M. J.-B. Tremblay, B.S.A., agronome bilingue, département de l'Agriculture, Edmonton.

### Les succédanés dans

### l'alimentation des volailles

(Notes des fermes expérimentales) de poisson ont été comparés au point La fluctuation des prix, l'abondance de vite de la protéine, on a obtenu des approvisionnements, nous portune augmentation de ponte de 4 tent souvent à remplacer certains ou l'aire par de la faaliments riches en protéine ou en riche de poisson. On a réduit la quantifyates de carbone par d'autres allitudes que l'aire de poisson proportionments, que l'on peut se procurer plus nellement à la protéine qu'elle contentiement, que l'on peut se procurer plus nellement à la protéine qu'elle contentiement, que l'on peut se procurer plus nellement à la protéine qu'elle contentiement de savoir à cet effet, c'est que, lors-été trouvée dans les couffs. La poudre que la quantité de protéine dans la des certain pourcentage, la quantité du protéine, donnée en quantité sur cértain pourcentage, la quantité de prodéine sobsorbée soit la même que dans proportion. Ce fait à été défement de la ponte, à la Station expérimentale de Scott, Sask.

Le lait est peut-être la source la le fendant un certain nombre d'an-

proportion. Ce fait a été démontré le parquet témoin qui recevait deut dans des essais d'alimentation en vuel de la ponte, à la Station expérimentale de Soct. Sask.

Le lait est peut-être la source la plus connue de protéine dans les rations ordinairement données aux létéreix poules, mais let st douteux que la pout-étére pour en tirer une quantité suffaint pour ent en certain pour en tirer une quantité suffaint pour ent de protéine pour bien pondre. Nous quelle on ajoutait ¼ de livre de sei tée 20 pour cent de protéine de best de beeuf de l'une de pour ent en de protéine de pour ent et protéine de pous con coûté moins cher le coule suffaint est peut pour ent de protéine. On démontré, au cours d'un essai de trois au les déchets de boeuf de l'une de poisson coûté moins cher que les déchets de boeuf dans certaines parties du Canada, et elle content pour pour ent de le protéine. Dans un essai de trois ans, of période de six mois du ler novembre ou les déchets de boeuf de la farine que les déchets de boeuf dans certaines parties du Canada, et elle content que les déchets de boeuf de la farine que les déchets de boeuf dans certaines parties du Canada, et elle content que le déchet de protéine. Dans un essai de trois ans, of période de six mois du ler novembre ou les déchets de boeuf de la farine que les déchets de boeuf de le content de l'une de pour de l'entre de pour de la farine que les déchets de boeuf de la farine que les déchets de boeuf de le content de l'entre de pour de le content de l'entre de pour de l'entre de pour de l'entre de pour de les déchets de boeuf de la farine que l'entre de pour de la farine que l'entre de pour de la farine que l'entre de pour de les déchets de boeuf de l'entre de pour de les déchets de boeuf de l'entre de pour de de l'entre de pour de le déchets de boeuf de l'entre de pour de l

Exposition mondiale
du grain

du grain

Modifications

Un changement important a été modifié de façon à province, un état ou un pays ne pouvaient être représentées que par état ou un pays ne pouvaient être représentées que par état ou un pays ne pouvaient être représentées que par état ou un pays ne pouvaient être représentées que par équipe, au été modifié de façon à premitte à apporté aux rèprésentées que par le depressant de vien de façon à premitte à deprésentées que par le deprésentées que par le depressant de façon à premitte à deprésentées que par le deprésentées, chacum par une équipe, remus à l'occasion de la Contérencegrain entre collèges, qui doivent être tenus à l'occasion de la Conférence-Exposition Mondiale du Grain de Regina, en 1932.

Regins, en 1932.

Les règlements originaux prescriqui déstraient entrer dans cette secqui me seu collège d'une province,
d'un état ou d'un pays quelconque, de
prendre part au concours définitif à
Regins en 1932.

A une réunion du Comité exécutif

### McGAVIN LIMITED

Fabricants du pain

**BUTTER-KRUST** 

Le pain favori des familles particulières d'Edmonton.

Prévisions du

commerce des porcs

La "Onzième Revue annuelle du commerce des bestiaux et des vian-des" publiée par la Division fédérale de l'Industrie animale, est optimiste au sujet du commerce des porcs pour

au sujet du commerce des porcs pour l'année courante.

Au sujet de l'année 1930, la revue dit "que les porcs ont été spécialement en vedette toute l'année, et, tout considéré, ant donné un hon compte d'eux-mèmes". Les revenus provenant des porcs ont été beaucoup plus faibles que l'année précédente parce que le volume de la production était beaucoup moins considérable et il 'h'y a race de daute une les sailsons cana-

sams que les prix baissent d'une façon appréciable.

En ce qui concerne les prévisions pour 1994, la revue dit encore: "L'aug-mentation de production que l'on prévoit devart être dans l'intérêt de l'industrie, à condition, bien entendu, que l'on asporte le plus grand soin à riélever que des porcs d'un type à bacon reconnu et à les noutrir et à les engraisser convemblement. Pendant les deux années qui vont suivre, else porcs seroni appelés à stabiliser le seroni de la ferme et nous croyons s'entre le partie de l'années de l'année

### Causes d'échec

Causes d'échec

Dans une étude très complète des plantations de frambolsiers en Colombien-Britannique, on a décombien-Britannique, on a descuper de l'autre d'autre de l'autre d'autre d'autre

#### La prochaine récolte canadienne

Le département des statistiques donne un aperçu de la situation générale,

OTTAWA.—Le bureau de la statis-tique fédérale vient de donner des chiffres sur la situation de la récolte: Manitoba, récolte extrêmement variable en raison des précipitations, mais on s'attend à des résultats en général bien inférieurs à la produc-tion habituelle, à cause des insectes et de l'humidité

En Saskatchewan, résultats assez médiocres en raison des conditions atmosphériques. Les récoltes de l'Al-berta ont bénéficié des pluies de juin et les parties nord et s'ud de la pro-

probablement une certaitue baisse des prix. On prévoit un surplus de production du porc et une concurrence 
entre les principaux exportateurs d'
Europe.

Ministère de l'Agriculture,
Ottawa.

Aux meilleurs les prix

Aux meilleurs les prix

Le dernier rapport des Concours de 
ponte nationaux canadiens—builetin 
No 139 N.S.—fournit une 
prieure probante à l'effect qui veille 
leures basses-cours du Canada 
peuvent obtenir l'enregistrement, 
seulement une sur quatre des poulettes soigneusement selectionnées et 
peuvent obtenir l'enregistrement, 
seulement une sur quatre des poulettes soigneusement selectionnées et 
accouplées remplissent les conditions 
voulues. Dans le concours de 
1293, sur un total de 4,270 oiseaux 
l'asserits, seulement 1,202 ont rempii 
1293, sur un total de 4,270 oiseaux 
l'asserits, seulement 1,202 ont rempii 
toutes les conditions voulues pour 
l'enregistrement. D'autres oiseaux au 
unombre de 290 ent pondu un nombre 
suffaant d'œufs, mais ces oeufs faisaient défaut au point de vue de la 
grosseur.

Les avantages de l'assolement
L'application d'un assolement bien
arrêté est un facteur important jour
abaisser le prix de revient des fourrages. Les avantages principaux de
l'assolement sont les suivants; (1) il
maintient et améliore le son et augmente ainsi le rendement; (2) il aide
a maitriser les mauraises herbes; (3)
il aide à maitriser les maures herbes; (3)
il aide à maitriser les maures herbes; (3)
il aide à maitriser permet de meur remaildines en permet de mieux repartir; le travail prende de mieux repartir; le travail prenden toute l'année. L'augmentation du rendement
par acre est l'un des mellieurs moyers
d'hasiser le prix de revient, et l'ausolement per un rôte important sous
ce rapport.

Entre Gasons d'Marailleir

#### COLLEGE DES JESUITES

Comme une volée de gais pins os élèves s'envolaient, le 18 der nos eleves senvolaient, le 18 dernier, après la distribution solennelle des prix, à laquelle assistaient Son Excelence Mgr l'Archevéque, Mgr Leo Nelligan, le R. P. Langlois, O.M.I., le R. P. Langevin, O.M.I., le R. P. Samuel, O.F.M., M. l'abbé M. Garnier, M. l'abbé E. Tessier, M. l'abbé R. Ketchen.

Le choeur des délèves sous la mai-trise habile du R. P. Jean, agrément la séance de quelques chansons aler-tes: "Choeur des vacances", "Ah! Ah Ah! Laeta sunt tempora!"

tes: "Choeur des vacances", "Ahl Ahl
Ahl Laeta aunt temporat".

De ton plus grave, comme il convient, furent les discours d'adieu des
inissants. M. Georges Fortier rappela avec émotion tout ce qu'ils devalent
de reconnaissance au R. P. Recteur, à
tous leurs professeurs pour la formation religieuse et intellectuelle reque.
M. Milton Martin insista particulièrement sur les sentiments de fierté et
de crainte aussi qui se partagent l'àme du finissant en ce moment de son
entrée dans une carrière. Les fortes
feçons reçues au coilège, dit-il, alderont nos trois finissants à surmonter,
souhaitant aux "partants" tout les
cresser devant eux. Le R. P. Recteur,
répondits avec à-propos à ces discours,
souhaitant aux "partants" tout les
succès possible et comptant qu'ils feront honneur à linistitution qui les a
formés. Puis il invita Monseigneur à
prendre la parole. Son Excellence
coult blein à cette occasion expriner
encore avec force sa bienveillance
pour l'ecurve d'éducation que le collège accomplit en Alberta. Ce témograge d'estime de la part de notre
pasteur est pour nous une grande
consolation.

A côté de la culture de l'esprit, le

lège accompini en Alberta. Ce témoir gange d'estiline de la part de notre grande grande d'estiline de la part de notre le consolation.

A côté de la culture de l'esprit, de Accident du corps, auquel nous clades, étant na dans le comoté de portons une grande attention. Les les citudes théologiques en Plande, II au section que par l'association des attention. Les les études théologiques en Plande, II au melleur atthlète du collège, une jolie coupe en argent. Ce riche "prix" d'atthlètisme" est gracleusement payé par l'Association des Anciens étlevas, d'au retour d'une vacance dans son d'atthlètisme" est gracleusement payé par l'Association des Anciens étlevas, l'abbe Harris est américain de nissance. Il est né à Berlin, New distribution de nombreux prix de jeux, que à l'Université 8s-Joseph, Nou-gangés lors de la grande journée des vier de la grande journée des vier qu'en encourageant ainsi nos l'ariva au Séminaire 8s-Joseph il y encourageant ainsi nos trer qu'en encourageant ainsi nos vainqueurs athlétiques, nous nous ef-forçons de réaliser dans nos élèves l'adage de la sagesse antique: "Mens sana in corpore sano", des esprits équilibrés dans des corps en santé.

### COUVENT DE L'IMMACULEE CONCEPTION

Vacance! Ah! quel mot de vacancei ani quei mot de conso-lation a l'élève qui, pendant dix mois s'est appliquée dans l'étude de l'an-glais, du français, de la théorie mu-sicale, etc., enfin, de tout ce qui cons-titue l'année d'une pensionnaire.

titue l'annee d'une pensionnaire.

Il est doux, après cette période de durs labeur et de sacrifices, parfois, de s'en redourner chez sol, bueruses de ce que nous avons accompil, et des succès et victoires que nous avons remportés. Aiussi, ce n'est pas en vain que douze de ces vaillantes élèves se sont appliquées, malgré leur sucrocit de travail, à se préparer pour les examens de musique aux différents derrés de l'Académie Rovale Et ertàexamens de musique aux différents degrés de l'Académie Royale. Et, gràce à la bonne direction et à l'excel-lent enseignement de leur dévouée maîtresse toutes ont subi eet exa-men avec succès. Parmi ces douze, il est à remarquer que trois d'ontre clles: Madeleine Beaudry, Silmone Patenaude, et Jeannette Langlois ont

#### Ordinations au Séminiare Saint-Joseph

Dimanche, le 14 juin, l'année sco-laire au Grand Séminaire St-Joseph s'est clôturée par des ordinations. La cérémonie a eu lieu dans la chapelle du Séminaire et présidée par Son Ex-cellence Mgr McGuigan, ancien su-périeur du Séminaire. Elle commença à 7 h. 30 dimanche matin.

natin.

matin.,
Après la récitation du Kyrie Eleison, l'archevêque assisté du Rèv. L
E. Martin, Régina, et du Rèv. L Des
ann, de Charlottetown, conféra le
tonsure à M. Ashe, M. Burbridge, M
Gould et M. Kallusny, tous du diocès
d'Edmonton; à M. McLellan, M. Morrisestira et M. Seiferline, du diocès de a somonton; a M. McLellan, M. Mor-rissette et M. Seiferling, du diocèse de Régina; à M. Kiley, du diocèse de Calgary. Vinrent ensuite les deux premiers ordres mineurs: celui de portier et de

Après les oraisons et les prières qu précèdent l'Epitre, on conféra le sous-

précédent l'Epitre, on conféra le sous-diaconat.

Les Ordres Mineurs ont été confé-rés à M. J. Holland, M. L. Mechen, M. J. Rolheiser, M. Volk, M. S. Stewart, tous de l'archidiocèse d'Edmonton, et M. T. Archbold, de l'archidiocèse sous-diaconat fut con-féré au Rév. Robert V. Britton, de l'archidiocèse de l'Archidiocèse de d'Edmonton et à M. Richard J. Carroll, du diocèse de Prince-Albert et de Saskatoon.

Le sacrement de l'Ordre fut confé-é au Rév. Joseph Phelan, du diocèse de Régina et au Rév. John Harris, d'Edmonton.

de beaucoup de prêtres d'Edmonton. Il arriva au Séminaire St-Joseph il y a quatre ans. Il est maintenant dans son pays natal où il a chant és a pre-mère messe. Dans quelque temps, il s'embarquers pour Rome ain d'obte-nir sa Licence en Droit Canon. M. l'abbé Lucien Martin, un autre ancien du Séminaire St-Joseph, sera

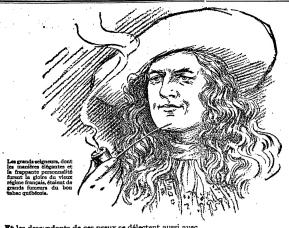
ancien du Seminaire St-Joseph, sera ordonné prochainement, en juillet, à Régina. Il est né dans ce diocèse et a fait ses études secondaires au Collège St-Joseph, terminant ses études phi-losophiques au Collège St-Boniface,

Les ordinations qui viennent d'a oir lieu couronnent l'année des voir lieu couronnent l'annee des étu-des théologiques du Grand Séminaire. Cette clôture fut cependant assom-brie par l'absence du T. R. P. M. C. O'Neill, recteur du Grand Séminaire, qui fut obligé d'aller assister aux fu-nérailles de sa soeur qui mourut tra-giquement à Ottawa. Le R. P. O'Neill demeurera pendant quelque temps à Ottawa avant de revenir à Edmonton

#### SAINTE-ANNE DE JOUSSARD

Noces d'argent sacerdotales de Son Excellence Mgr Joseph Guy, O.M.I., vicaire apostolique de Grouard, à Grouard et à Joussard.

Le vicariat de Grouard avait une fois encore le grand plaisir de fêter son vénéré évêque, Mgr Guy, à l'oc-casion de son jubilé d'argent de sa-



# LE TABAC A FUMER NATUREL le choix des connaisseurs

C'est un merveilleux mélange des meilleurs tabacs du vieux Québec.

Le soin apporté dans le choix de chaque variété assure au fumeur une plus grande satisfaction. Tabac coupé, prêt pour la pipe-pas d'ennui, pas de perte avec l'ALOUETTE. Le paquet scellé, avec son enveloppe cirée, garantit sa parfaite condition.



paquets de

paroles où il laissait couler les émo-tions de son âme sacerdotale les qua-tités du prêtre en général et celles de Mgr Guy en particulier. Après le sermon donné en français et en anglais par le R. P. Josse, le R. P. Falher, O.M.I., vic. dél. de Grouard, es fit. l'interprête des Indiens pour offrir à Monseigneur les voeux de ses chere perfeuir des bois et l'essurer de offrir à Monseigneur les voeux de ses chers enfants des bois et l'assurer de

chers triand ....
leurs prières.
Puis le Saint-Sacrifice se poursuit.
Après la cérémonie Monseigneur donna la bénédiction épiscopale.

#### Agapes fraternelles

sacerdos" brillamment donné. Mon-seigneur remercia en français et en anglais les enfants qui lui avaient si bien exprimé leurs sentiments d'affection et de gratitude, puis les Soeurs Icetion et de gratitude, puis les Soeurs dont le dévouement sans bornes est d'un si grand secours pour aider à la formation de nos chers Indiens, puis les gens qui sont venus si nombreux pour le féliciter et l'assurer de leur entière soumission. Ume fois encore c'était le "chef" qui commande achésion, l'union des efforts pour avancer l'oeuvre du bon Dieu dans son vicariat. Monseigneur ensuite annonce un congé et un pique-nique acclamés par les multiples bravos des bébés de la famille.

Mission Saint-Bruno—Une féte

Le viernist de Ground avait un controllée. Machine Boundry. Simmer Fetteraude, et Jeannetie Langidis ont chotenu leur diplome aver grande discont et publishe d'autent et le controllée. Publishe d'avant et le controllée. Per le controllée d'avant et le controllée d'avant étant et le controllée d'avant et le controllée d'avant et le controllée d'avant étant et le controllée d'avant étant et le controllée d'avant et le controllée d'avant et l'avant et le controllée d'avant et le controllée d'avant et l'avant et

vous tout d'abord, Monseigneur, à nos prêtres et à vos auxiliaires si méri-tantes, les Soeurs, pour accroître le développement religieux et économi-que dans notre cher vicariat de Grouard et nous demandons au bon Dieu de nous obtenir la grâce de vous posséder-parni nous encore de nom-breuses années. Ad muitos annos!

# Hôtel Richelieu 10266 103 rue, 103 ave. Tél. 21716 Chambres 50c, 75c, S1.00, S3.06 par semaine, et plus Madame Frank MAINFROID a repris la direction de l'hôtel ON PARLE FRANÇAIS

La Parisienne Drug Co. Ltd.
Spécialité de produits franç.
Commandes par la poste
10524 ave. Jasper Tél. 26:
Edmonton Tél. 26374

Vous désirez faire un BON REPAS? Venez au

Cecil Hôtel Café Sous nouvelle administration 10414 ave. Jasper, Edmonton

# CECIL HOTEL

Jos. BEAUCHAMP, prop. Angle Ave. Jasper et 194e rue Chambres, eau chaude et froide et téléphone. — Le rendez-vous des Canadiens à Edmonton.

Service prompt efficace Le service de messageries
LAMBERT
PARCEL DELIVERY
9911 113e rue Tél. 27554
EDMONTON

### Nichols Brothers

Fondeurs de cuivre et fer Manufacturiers de machines à noulins à scies. ins a scies. : 95e rue — Tél. 21861 :

### The Gregory Co.

Réparation de carrosseries d'autos et de garde-boue — FINI DUCO — Ici on parle français 10151 108e rue Tél. 25427

PIECES DE RECHANGE pour autos. Assortiment complet d'accessoires, neufs ou d'occasion. Attention spéciale au comman-des par malle. AUTO WRECKAGE LTD. 10340 97e rue Tél. 2558

### B. B. B.

Demandez toujours les
BATTERIES B. B. B.
Blais Brothers Battery Co. Ltd
10363 106e rue Edmonto

MCDERMID'S
PORTRAITS OF
DISTINCTION

Téléphone 26234 G. STREETER'S SERVICE GARAGE ion STREETER, prop. ons d'automobiles — Pr

New York Outfitters Ltd.

est maintenant

à son nouveau magasin

10146 ave Jasper

(Autrefois Mason & Risch) En face du théâtre Empress

Harry Frome sera heureux d'y

rencontrer ses vieux amis

H. KELLY & Co. Ltd.

Ingénieurs de système de chauf-fage hygiénique. Installation au gaz. Chauffage et plomberie. 10041 101A ave. Tél. 21644, 21665 Tél. rés. 82657

Pour un meilleur service

envoyez vos montres chez L'HORLOGER FRANÇAIS JULES GLAUSER

ACENTS S. A. G. BARNES, Etabli en 1906 Assurances: vie, feu, maladic, autos,etc. Placements. Aviseur financier. Tél. 32514 10120 100A rue. Edmonton

ARCHITECTES

EDWARD UNDERWOOD, Fraic

10820 97e rue.

On parle français Tél. 25285, 208 Edif. McLeod.Edmonton

Dr G. H. BROWN Le soir sur rendez-vous. On parle français. Edifice "Kirk Alta" Angle 95e rue et 118e ave. Tél. 73174 Edmonton, Alberta

#### ENCANTEURS

A CLOAD—Ventes à l'encan tous les mercredis et samedis à nos cours: 9918 102 avenue. Nous tenons des ventes à la campagne. Nous vendons des chevaux. Tél. 24725.

#### FERRONNERIE

THOMPSON HARDWARE Co., Ltd. 9902 102 ave. Vis-à-vis Hôtel de Ville One gross Crescent and Stillson wrenches. — Prix de gros. — Venez ici.

Tout ce qu'il faut pour l'aviculteur 'Shamrock Mash Mixture''. 100 lbs. font 600 lbs. de nourriture ...... \$5.00 ALBERTA SEED & POULTRY 10130 99e rue Tél. 21761

#### MACHINERIES

Registered Architect 21 - 23 10053 Ave. Jasper, Phone 25521

AVOCATS-NOTAIRES "MACHINE SHOPS" G. H. VAN ALLEN LLB KC Avocat-notaire
Ch. 24 Edifice Banque de Montréal
Tél. 22828 Edmonton, Alta

CORMACK & BASARAB Avocats-Notaires, etc.

John Cormack,K.C., J. E. Basarab,LL.E

10004 ave Jasper, 39 Edif. Gariépy
Tél. 21642 Edmonton

JAMIESON & JAMIESON Avocats, Solliciteurs Frederick C. Jamieson, C.R. Kenneth R. Jamieson, B.A., LL.B. 212 Edifice McLeod Edmonton.

C. E. GARIEPY Avocat - Notaire Ch. 40, 10004 Ave Jasper Tél. 2134

L. A. GIROUX, M.P.P Giroux & Fraser Avocats et notaires Argent à prêter Edifice Banque Can. Nationale

Alfred U. Lebel

AVOCAT-NOTAIRE

Paul-Emile Poirier Faul-Effile Foirier

Ban, LLB. — AVOCAT

Tilner, Carr, Dafoe & Poirier

Banque Royale, avenue Ja

Edmonton, Alta.

OMER ST-GERMAIN, M.P.P.

AVOCAT Argent à prêter Morinville

#### BATTERIES

Forest Battery Service Successeur du dépt. de service de Batteries B.B. 10165 101A rue Tél. 275 Tél 27517

BIJOUTIERS P. A. Colbert
BIJOUTIER ET ORFEVRE
Expert dans la réparation des moi
9814 avenue Jasper
Tél. 21571 Rés. 2

Examen des yeux—Verres ajustés pa IRVING KLINE

10123 101e rue cadran de la rue est to juste, fiez-vous-y! Nous parlons français

H. B. KLINE & CO.

H. B. KLINE & CO.
Réparation de montres et bijoux
Ouvrage garanti
10069 avenue Jasper, Edmonton, Alta.
à côté du Théâtre Capitol. Tél. 24350
Nous parlons français

W. A. FERGUSON, LTD.
Inspecteur officiel du C.N.R.
Diamants, opticiens, orfévres. Montres
de grande précision.
Nouvel édifice Banque de Commerce
Voistin de Campbell's Furniture Ltd.
10116 101e rue Tél. 21247

#### BUANDERIES

THE SUPERIOR LAUNDRY, F. H eighington, gérant. Service canadien our le Canadien. Tél. 21922

#### CHARBON

DAWSON COAL LIMITED Charbon de première qualité, extrait à 2000 pieds de profondeur. Vis-a-vis le Macdonald.Tél. 21780. 22244

#### CORDONNIERS

otty's SHOE SHOP, 10044 102A av Chaussures sur mesure, garanties Réparations de lère classe Tél. 2325

### COUVREURS

DECORATEURS ALBERTA DECORATORS H. Thwaites. Peinture, Dé Papier tenture. Tél. 

Dr. G. J. HOPE

INSTRUMENTS ARATOIRES

GORMAN'S LTD. 10238 104 rue, Edm. Scieries. Moteurs. Bouilloires, acces-soires de machineries. Stock complet. service assuré. — Demandez nos prix

#### MACHINES A COUDRE

SINGER SEWING MACHINE CO. 10458 Ave. Jasper Tél. 21807 Edmonton, Alberta

Th. Coutts, gérant. Canadiens-français venez me voir. 10569 95e rue. Tél. 25723

The LIBERTY Machine Works, Ltd. Machinistes experts. Polissage des cy-lindres. Soudure. Refaisons moteurs, autos, tracteurs. Outillage moderne de garage. Tél. 22048, 10247 103e rue

#### MARCHANDS DE SEMENCES

Il vous est avantageux d'employer la meilleure nourriture, au prix que vous payez—"Capital Growing Mash"—et constatez le développement remarqua-

### Dr JOSEPH BOULANGER Médecin-chirurgien Licencié pour le Canada par: "The Medical Council of Canada" 10007 ave Jasper Tél. 22008

### Dr A. CLERMONT

# MacCOSHAM STORAGE & DISTRIBUTING CO. LTD. Emmagasinage et transport Camions spéciaux pour meubles Tél. 26361 Edmonton, Alta.

Tél. 21528 Edmonton MEUBLES

Hutron Upholstering Co.
Chesterfields recouverts comme neutMeubles de tous genres réparée
chauffage
Tél. 21306 11030 ave. Jaspes

### OPTOMETRISTES .

Mme C. J. MEADOWS, Optométriste enregistrée . Crédit Foncier (vis-à-vis H.B.C. Tél. 25687

### PLOMBIERS

Plombier, Installations de gaz et chauffage
Tél. 26366 9651 ave Jasper Tél. 26366

### REPARATION DE PNEUS

### SOUDURE A L'ELECTRICITE

askatoon WELDING Co. 9660 192 ave

Edmonton Rubber Stamp

GRAINS

Ed. KLAPSTEIN, agent: International Harvester Co. of Canada Ltd. Batteu-ses, tracteurs, etc. Agt. Chrysler. Vis-à-vis C.P.R. 8113 102e rue. Tél. 31432

COUTTS MACHINERY CO. LTD.

ble. CAPITAL SEED&POULTRY SUPPLY 10189 99e rue, Edmonton. Tél. 21342 MEDECINS

Dr E. BOISSONNEAULT, B.L., M.D. Médecine, chirurgie, obstétrique, maladies de la peau, traitements à l'électricité, bains de soleil, etc. . . Bureau, 324 Edifice Tegler. Tél. 21612

DR W. H. CHINNECK Tél. Bureau, 27503 Rés., 82553 Bureau 705 Edifice Tegler, Edmonton.

DENTISTE

Docteur en chirurgie dentaire
230 Edifice Birks. Coin 104 rue, Jasper
Tél. 25838—Rés. d. 82113

MESSAGERIES Pour service rapide, téléphone 22445 CANADIAN MOTOR TRANSFER Spécialité: déménagements de meu-bles et de pianos. Prix raisonnables Arrière 10123 101e rue Edmonton

# WESTERN TRANSFER & STORAGE Limited Transport et emmagasinage Déménagements de meubles, pianos, etc. Transport à la campagne

Ias Freeman

# SALONS DE COIFFURE ET DE BARBIERS

Nous parions français
Spécialité: ondulations permanentes
8 ans d'expérience dans cette spécialité
BURNETT'S HAIRDRESSING
SALON & BARBER SHOP
10420 avenue Jasper Tél. 27238

# Nous faisons la meilleurs soudure et a moins coûteuse de la ville. DARLING ELECTRIC WELDING 3661 avenue Jasper Tél. 26056

lectricité et oxy-acetylène. Soudons ous métaux. Tous genres d'ouvrage. atisfaction. Téls jour 22756, soir, 21714

#### TAMPONS

NORTH WEST ROOFING CO
Etablie en 1993—Toutes sortes de toittures, Spécialité, réparations à la ville
et à la campagne. Tél. 28524
10743 105e rue. D. McDermid, gérant 10037 101A avg. Edmonton. Tél. 28527

Séance dramatique et musicale organisée par paroisse de l'Immaculée-Conception, à la salle de l'Ecole Séparée

Conception

L'église populaire de l'Est de la ville avait revêtu ses grands décors de fête comme il convient. S. E. Mgr O'Leary entouré d'un nombreux clergé assistait au trône, accompagné du R. P. Reardon, de Minneapolis, et du R. P. Boyer, O.M.I., La chorale, longtemps exercée, emplissait la nef, où se pressait la foule recueillie, de l'harmonieuse sonorité de ses voix graves où aigues mais agréables à

graves ou sigues mus agreaces a entendro.

The Metchen, sonhaite la bienvenue
A l'auditorie attentit e satierate et, a l'auditorie attentit e satierate et, après le prône d'usage, demante à 50n Excellence une bénédiction pour ses paroissiens et leurs familles. Mgr O'Leary adresse quelques paroles de circonstance, puis le prédicateur mon-te en chaire. C'est le R. P. O'ulliaume, du Gollège des Franciscains. Sobre de gestes, la vois bien timbrée, l'orateur dans un discours de quinze minutes, bien condensé et très intéressant dé-veloppe le thème de la vie de saint Jean-Baptiste, modèle de foi et de veloppe le theme de la vie de saint Jean-Baptiste, modèle de foi et de fidélité à son devoir jusqu'à la mort. Il le propose en exemple aux Cana-diens-français. La messe était célé-brée par Mgr Nelligan, assisté du R. P. Generat S. J. Compassant dessis de Canact S. J. Compassant dessis

P. Béliveau, S.J., diacre, et du R. P. Genest, S.J., comme sous-diacre. Autre détail important, la quête fut faite par M. le Dre thme Petit-clere et M. et Mme A. Rocque. Les cérémonies à l'Immaculé-Conception doivent beaucoup de leur popularité à l'excellente chorale dirigée pur Mme Nadeau et l'organiste Mile Pepin et au dévoué organistateur qu'est M. l'abbé Rétchen. Les assistants, vehus nombreux des autres profisses, n'ont pas manqué d'en faire la re-marque et de manifester leur satis-

faction.

La séance à l'Ecole Séparée

A 8 h. 15, le rideau se lève aux accents vibrants de l'orchestre Martin qui a cette particularité d'être composé des membres de cette belle famille résidant depuis de nombreuses familie résidant depuis de nombreuses aumées dans la paroisse de l'Immacu-lée-Conception. Ce sont aussi les en-fants Martin qui forment en grande partie la chorale de la paroisse et c'est Mme Roque, n'eb Martin, qui tout à l'heure va nous chanter ces deux entr'actes "O Ganada, mon pays, mes amours" é "Priez, aimez, chan-tez", accompagnée de Mme Nadeau, sa soeur. Un autre entr'acte "Le Cor", chant de la consensation de la conre voix de basse, accompagné au piano par Mile G. Baril complétera la

plano par Mile G. Baril complétera la L'Heureux pourra s'entendre avec M. partie musicale de la soirée.

"Le coeme décide"

La comédie en trois actes, interprétée par un groupe d'amateurs, a remporté un vif succès. Ce succès est bien dâ au mérite des interprétes pien dâ au mérite des interprétes pour moir lous M. E. Lafleur. Au commencement de juin arrivait avec sa famille, pour demeurer bien dâ au mérite des interprétes por min nous, M. Wilfrid Lafleur, fils comme on peut en juger par l'analyse d'Esdras Lafleur. Il est content d'éde la pièce, qui, quoique bien écrite, imanque d'intrigue originale ou mème amusiante.

manque d'intrigue originale ou meme amusante.

M. et Mrne Radigois, riches propriétaires, ont un fils, Gontran, ingenuer
agronome. M. et Mrne Morinei, leurs
volsins, riches industriels, ont une
fille, Nicole. Mrne Le Verneur, veuve
et amile des deux familles, s'efforce de
et amile des deux familles, s'efforce de
faire un marige entre les deux jeunes gens et y réussit comme bien l'on

Servies

aux

bons Hôtels

et aux

Clubs

*:: ::* 

Vendues

à la

caisse

à nos

Entrepôts

La fête St-Jean-Baptiste a été cêté- perses. Il n'y a pas même, comme brée cette année 'à Edmonton par le dans le "Poudre aux yeur" de Lau lum messe solennelle à l'église de l'Immaculé-Conception et le soir par une séance dramatique et misis-caie très réussie.

Sans doute le Statistique et misis-caie très réussie.

Sans doute le Statistique et misis-claie très réussie.

Sans doute le absence de démonssiré de contenir particulièrement nos politiciens, grands et de l'est de le bouffonnerie. La plèce est de cette classe mais n'a pas le mérite de contenir une réelle leçon de mopetits, depuis de montre seus années, enlève de l'originalité à la célébra.

Mais personne n'oubliera l'excellention classique de notre fête nationale.

neuts, depuis de mombreuses années, rate.

Mais personne n'oubliera l'excellention classique de notre fête nationale.

Le Congrès régional de l'A.C.P.A. qui le Congrès régional de l'A.C.P.A. qui le Gui jeu de J.-L. Picard et de Mile s'est tenu à Calgary le 24 courant à la Radigois: c'était parfait. J Jenvrin inaugurd une ren nouvelle qui a fait sensoulire la adifférence entre les fêtes souligné la différence entre les fêtes paroissales devenues à la mode partout et la grande manifestation nationale que d'aucuns désirent voir établie dans toutes sa splendeur d'antan.

La grand'messe à l'Immaculée-Conception

L'église populaire de l'Est de la ville avait revêtu ses grands décors de fête comme il convient. S. E. Mgr de l'except de la comme d'antere d'un nombreux clergé assistait au trône, accompagné de Cermaine Lambert et E. Côté, dans l'except de la convient. Enfin Mile get autre de l'aucuns de l'accompagné de d'anoureux récalcirants aux R. P. Reardon, de Minnespolis, et du

difficile d'amoureux récalcitrants aux influences de Mime Le Verneur.

L'assistance nombreuse n'a pas ménagé ses applaudissements. Malheureusement le mauvais état des routes avait retenu nos amis de la campagne qui en ces occasions se montrent toujours nombreux.

M l'abblé Metabon clâtra, le caisé

M. l'abbé Ketchen clôtura la soirée par une courte et spirituelle allocu-tion qui fut vivement appréciée et chaudement applaudie. P. J.

#### McLENNAN

M. et Mme Jean Lessard ont l'hon M. et Mme Jean Lessard ont l'hon-neur de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 19- juin et baptiés éous les noms de Joseph Rovald Guy. Parrain et mar-raine, Rovald Lapherre et Cédie La-pierre, remplacés par Mariette et Re-né Lessard, frère et soeur de l'enfant. Nos félicitations aux heureux parents.

Le 20, nous arrivaient de Montréa Mme et Mile Desrosiers, mère et soeu wime et Mile Desrosiers, mere et soein du Dr Desrosiers. Nul doute qu'elles se plairont parmi nous durant le sé-jour qu'elles vont faire ici et nous espérons qu'elles garderont un bon souvenir de nous.

M. Léo Giroux et René Lessard sont sur leo d'un et le les sard soit en vacances. Ils nous sont arrivés la semaine dernière. Ils ont passé avec succès leurs examens de fin d'année

Mme Odilon Morin a quitté l'hôpital le 21. Elle était en bonne vois

convalescence.

Le 21, 1 y eut à la salle du "Community Hall" une séance donnée par
les élèves de la mission de SaintAugustin, dirigée par les Soeurs de
la Providence. Cette séance était au
profit de l'hojhait du Saeré-loceur. Les
jeunes acteurs et actrices ont rempil
leur role à la perfection, et ont été
très applaudis. Remercions-les ainsi
que leurs bonnes maîtresses qui ont
fatt de cette soirée un vrai succès.

M. Esdras Eafleur, père a lu, avec

M. Eedras Lafleur, père, a lu, avec platist, sur la "Survivance", une ré-ponse donnée à son défi aux joueurs de dames de Falher. Il les félicite de s'être choisi une victime. Il fixe la première partie au ler juillet à Don-nelly, car, après cela, il doit s'absen-ter pour une quinzaine de tours. M. ter pour une quinzaine de jours. M. L'Heureux pourra s'entendre avec M. Leblanc de Donnelly pour les autres conditions, ce dernier sera le gérant de M. E. Lafleur.

#### Nouvelles d'Edmonton

IMMACULEE CONCEPTION Dimanche dernier notre paroisse était la Saint-Jean-Baptiste. A la

mese de II h. Morr L. Nelligam, vicarire-général de la Morr L. Nelligam, vicarire-général de la P. P. Bélivent S. Get
brant avec le R. P. Bélivent S. Get
et R. P. Genest, S.J., comme diacre
et sous-diacre, S. E. Mgr Parchevéquie
assistata au trône, accompagne par le
R. P. Boyer, O.M.I. et. M. Tabbé T.-M.
Reardon, de Minneapolis. Le sermon
fut préché par le R. P. Guillaume,
O.F.M. La chorale sous la direction
de Mme J. Nadeau avec Mile A. Pepin
à l'orgue, exécuta avec sucées la missse "Sie-Cécile" de Turner. La quête
la la messe fut prise par M. le-Dr et
Mme Petitolerc, et M. et Mme Rocque.
Le soir une foule considérable se
rendait à l'Ecole Séparée pour assisjer
a la séance. Torchestre Martin toumesse de 11 h., Mgr L. Nellig aire-général du diocèse. était rendait à l'Ecole Séparée pour assiste à la séance. L'orchestre Martin tou-jours si populaire ouvrit le program-me. Suivit ensuite la comédie..."Le coeur décide". Le compte-rendu de cette pièce qui fut jouée avec beau-coup de succès est donné ailleurs. Durant les entr'actes Mme A.-E. R accompagnée par Mme Nadeau, et M. A. Morin, accompagné par Mile Ger-trude Baril, surent nous plaire par des chants très appropriés à cette occasion. Nos félicitations et nos remercie

ments les plus sincères aux artistes qui prirent part à cette soirée et à tous ceux qui aidèrent d'une manière ou d'une autre à en faire un succès. Durant la soirée eut lieu le tirage

des prix offerts dans une rafle orga nisée au profit de la paroisse. Les heureux gagnants des prix furent: Mmes A. Tougas, C. Perron et MM. F. Hamel et E. Trudel. A tous un grand merci.

#### CERCLE LA VERENDRYE

Les élections des officiers pour l'an née 1931-32 ont donné les résultat suivants: A.-E. Rocque, Grand Che-valler; J.-P. Desrochers, Déput Grand Chevaller; Louis Normandeau Grand Chevalier; Louis Avanage General Chanceller; Jacques Jenvrin, secrétaire; J.-A. Brodeir, trésorier; J.-H. Julien, Intendant; J.-N. Gosselin, Avocat; J. Chatain, Cérémoniaire; D. Avocat; J. Chatain, Cérémoniaire; D. Avocat; d. J.-L. Pleard, Gardes; H. Bouvier et J.-L. Picard, Gardes; H Bobeil, J.-L. Casault, J.-O. Pilon

Syndies.

Le R. P. Cozanet, O.M.I., aumonier.
Un programme très intéressant est en préparation comportant un débat sur un sujet d'actualité.

sur un sujet d'actualité.
L'excursion de l'Université de
Montréal arrivera à Edmonton le 27
juillet et elle sera reçue au Club La
Vérendrye. Un comité d'organisation
sera constitué pour cette réception.

# Nouvelles

MONTREAL -- En attendant le in generat de la Cont d'Appe, un sursa jusqu'au 24 juillet a été accordé à Albert Nogaret par le juge Lafontai-ne. Nogaret devait être pendu le 12 juin, ayant été trouvé coupable du meurtre de la jeune Simonne Caron.

de partout

MONTREAL.—Sir Richard Squires premier ministre de Terre-Neuve, déclaré que la situation financièr dans son pays n'est pas ce qu'on la fait. Il n'y a jamais eu, a-t-il déclaré, de course sur les banques et la seule somme de \$200,000 a été retirée en un

QUEBEC.—Sir François Lemieux juge en chef de la Cour Supérieure a rendu jugement en faveur du Sémi-naire de Québec, déclarant qu'il est e seul propriétaire des terrains que

LONDRES.—A l'occasion du 66ème anniversaire de la naissance de Sa Majesté, quatre nouveaux baronnets et 25 chevaliers ont été nommés mais

LONDRES.-Deux hommes ont per LONDRES.—Deux hommes ont péri et 18 sont portés comme disparus, à la suite d'une collision qui a coulé le "Possidon", l'un des plus gros sousmarins de la marine angiaise, près de Wellhaiwei, sur la rive nord de la péninsule de Shantung, en Chine.

#### Lettres de nos lecteurs

A propos de la réouvertur des homesteads

Girouxville, Alta., 22 juin 193

Attre d''Organisateur de la colo-nisation dans le district de la Rivière la Paix", je vous demande l'hospitalité bien comnue des colonnes de "notre' journal de langue française pour quelques, réflexions que je déstre traluire à mes compatriotes catholique le langue française de l'Alberta.

Chacun a appris avec plaisir l'an nonce de la ré-ouverture des home nonce de la ré-ouverture des homesteads dans certaines zones définies par le département, nous remercions cé dernier et le félicitons d'avoir compris la situation au point de vue national et provincial. Nous n'avons, pas à chicaner sur les réglements et amendements à l'ancieme loi, etc., etc., on les accepte tels quels et c'est. Sous cét angle qu'il faut leur faire face pour en tirer le mellieur partiface pour en tirer la ling y apresent avant l'ouverture- et pendant deux mois seulement du 2 juillet au 5 septembre inclusivement les deux. Ensuite! chierchez!

Ensuite! chêrchez!

Fropagnade.—Il n'est pas et ne peut être question de propagande au denors de la province, à cause de la Gardiner, qui dirig résidence de trois ans, etc., et d'un de cette province an précédain immédiatement Tapplique province seulement et nous nous occuperons des nôtres également; il n'y a pas de mai à cela et c'est le devoir de notre charge.

Mes chers compatriotes de la province de l'Alberta

vince de l'Alberta.

Appel vous est fait par les présentes de vous emparer au plus tôt des terrains du gouvernement vendus chomesteads dans les zones réservées à proximité de vos propres "chez vous". Remarquez bien que les dames et demoiselles qualitées en tiron vous remarquez bien que les dames et demoiselles qualitées en tiron les conditions de 9 milles en ligne droite de leur demeure, pas n'est direction de leur demeure, pas n'est des conditions de leur demeure, pas n'est de leur demeure, pas n'est de leur demeure, pas n'est des présents de leur demeure, pas n'est des leur demeure, pas n'est de leur demeure, pas n'est des leur demeures de leur demeure, pas n'est de leur demeure, pas n'est de leur demeure de leur de leur demeure de leur de leur demeure de leur de le droite de leur demeure, pas besoin d'aller y faire résidence.

L'âge requis est 17 ans et dans l cas de 16 ans, il est pourvu que le parents peuvent lui réserver du ter rain un an à l'avance, l'entrée légal devant se faire à 17 ans révolus.

'Nous ne connaissons pas encore le zones réservées, préférentielles, pour rions-nous dire, mais il est juste de penser que telles zones seront rem-plies des les premiers jours par les y ayant-droits.

Ne craignez pas de vous dérang

au pays. Bienvenus à ces colons de bonne fol.

C'est le temps ou jamais de remplir les vides entre les paroises, de conblèr les espaces vacants de manière à faire la soudure par une chaîne non interrompue de paroises achioliques de langue française, qui aideront à établir notes guriviance ethnique dans cette partie du pays. Ne manquons pass Doccasion et affirmoss notre patriotisme par des actes plutôt que par des paroles. Que notre résolution de fête nationale soit celle de "Semparer du sol" en prenant un homestead entre le 2 juillet le 5 septembre 1931: embre 1931.

J. A. NORMANDEAU,

Ptre, curé, de Girouxville, Alta et organisateur de la colonisation pour la Rivière la Paix. N.B.-Sous titre "Girouxville", pag-

5. vous trouverez conditions générales préliminaires pour homestead, détails vous seront fournis par les agents locaux du gouvernement.—J.A.N.

### Chez nous et ailleurs

Les crédits

agricoles

Une compagnie de crédit sera formée d'ici peu

D'ici à quelques semaines, l'organi-sation de la Compagnie de Crédit Agricole du Dominion sera complétée, a déclaré M. E.-W. Beatty, président du Pacifique Canadien, au comité des banques et du commerce de la cham-bre des communes. Le but de cette compagnie est d'aider les fermieres de l'Ouest du Canada à diversifien leurs opérations. Jusqu'à présent, en-viron la moltif du sonital de S5000. 000 de la compagnie a été souscrit

Le débouché de la Rivière la Paix

OTTAWA.-L'hon. R.-J. Manion, ministre des chemins de fer, conférera prochainement avec sir Henry Thorn-ton, président et gérant général du Canadien National, au sujet du dé-bouché de la Rivière la Paix. Voilà ce que le ministre a répondu à M. D.-M. Kennedy, député fermier uni de la Rivière la Paix dernièrement en Chambre des Communes.

Gardiner reste

chef du parti

MOOSE JAW, Sask .-- M. James C. Gardiner, qui dirigeait le parti libéra de cette province depuis la démissior de l'hon. C.-A. Dunning comme pre-mier ministre, a été réélu comm leader libéral, à la convention pro-

#### Résolution significative des fermiers-unis de la Saskatchewan

ASSINIBOIA, Sask.-A moins que ASSINIBOIA, Sask.—A moins que les résolutions qui seron présentées par les fermiers-unis du Canada, au gouvernement de la Saskatchewan ne reçiovent l'attention sympathique des autorités, on devra prendre des mesures en vue d'engager les deputés in-dépendants et progressistes de la lédépendants et progressistes de la lé-gislature à retirer leur appur au gou-vernement Anderson et à amener par là des diections générales. Fuelle est la proposition appuyée à la convention d'urgence du' district No 2 des fer-miers-unis. Il y eut quelque opposition à cette proposition, mais le vote dé-montra que les cent fermiers qui ont assisté à la convention ont appuyé la résolution à peu près à l'unanimité.

#### Lord Duncannon visitera es Rocheuses canadiennes

Ne craignes pas de vous déranger MONTERÉAL—Lord Duncannon, fils un peu és die dépenser la somme de de S. E. je gouverneu-reénéral, visite-dix dollars visour rétenir volre bien de ra prochainement Jasper Park, le plus famille qui dévente de plus en plus grand parc national du Canada situé rare-dans lifs alentours et qui s'éloi-dans les Rocheuses canadiennes. Lord gunera davaitage 'avec l'arrivée en Dincannon quitterre Edmonton par le foule de genis du sud de la province à Canadien National, le 11 juillet, pour qui les gouyernements fédéral, pro-l'arrive à Jasper Park Lodge le jour vincial d'accord avec les compagnies, sulvant où il demeurera jusqu'au 18, de chemin de fee transporteront dans i dois qu'il se diregra- vers Prince ces zones pgivilégiées, familles, rout-laux, etc., pour les garder laux, saningux, etc., pour les garder laux, saningux, etc., pour les garder laux, saningux, etc., pour les garder laux pays. Bienvenus à ces colons de Stéamships à destination de Vancouver. MONTREAL-Lord Duncannon, fils

Les pensions de vieillesse

OTTAWA.—Le gouvernement fédé-ral fera amender la loi des pensions de vieillesse au cours de la session. Le premier ministre a donné cette réponse à une interpellation de M. Peter Heenan, ancien ministre du

La Société St-Iean-Baptiste fait revivre une vieille tradition

MONTREAL.-Grâce à une mais MONTREAL—Grâce à une maison bien comue de Montréal, la Société St-Jean-Baptiste a fait revivre une vieille tradition le 24 juin, lors de la messe à l'occasion de la fête natio-nale. La Société a distribué du pain bent dans l'églies St-Jean-Baptiste au cours de la messe et-les résidus ont été distribués dans les hôpitaux et astles.

De Montréal à la N'-Orléans, en canot MONTREAL.—Des intréplées anotiers, dirigés par M., Faul Paquin viennent de quitter la Métropole pour une randonnée de 5,000 milles, soit de Montréal à la Nouvelle-Orléans, Ils sulvront de St-Laurent, trayersement les Grands Leac et descendront le Mississipil. Ces canotiers, soit: MM. Paul Paquin, Jean Maison, R Beaudry et M. Bourcler.

La France a perdu un brillant aviateur

PARIS.—Après des années de dan-ger dans l'aviation, Antoine Paillard, l'un des meilleurs pilotes, a succombé à l'âge de 35 ans aux suites d'une confration

opération.
En compagnie de Jean Mermoz, il avait établi le record mondial de distance sur circuit fermé, récemment brisé par Lebrix et Doret.

Lindberg prend

ses précautions

NEW YORK .- Si, au cours de l'en NEW YORK.—Si, au cours de l'en-volée qu'ils se proposent de faire bientôt en Orient, le colonel Charles A. Lindberg et son épouse tombent à l'eau ils n'auront qu'à nager quelque peu à la surface pour trouver un paquet contenant des moyens de subsistance, de transport et même de

sistance, de transport et même de communication avec l'extérieur. Ce paquet se détache en effet au-tomatiquement de la queue de leur avion quand celui-ci touche à l'eau, il contient des provisions, un appareil émetteur de radio à l'épreuve de l'eau et des chocs, le tout enveloppé dan un canot en caoutchouc qui se gonfie automatiquement en le dépliant. Leur appareil émetteur de radio peüt. en-voyer des messages à 500 milles le jour et à 3,000 milles la nuit.

#### 200 milles à l'heure

ROME.—Le capitaine Frank Hawk a parcouru la semaine dernière la distance qui sépare Londres de Rom en quatre heures et trente-neuf mi en quare neures et trente-neur mi-nutes, soit à une vitesse moyenne de 200 milles à l'heure. Le capitaine Hawks a trouvé la température belle, mais il a été surpris lui-même de la vitesse qu'il a réussi à atteindre.

vitesse qu'il a reussi à atteniure.

Il aida son époise. "Le Novoro du Dr Pierre a fait beaucoup de bien à ma femme", écrit M. Josef Wullmiger de Philadelphia, Pa. "Elle manquait de Philadelphia, Pa. "Elle manquait dion" et de constipation; quelquetos ses intestins restaient sans fonctionner pendant clinq jours. Depuis qu'elle prend du Novoro du Dr Pierre elle va l'es bien et peut manger n'importe decine à base de plantes et renoemée à bon escient, produit un "excellent effet sur le procédé de digestion et d'élimination, elle stimule les fonctions de l'estoma, améliore la digestion et d'élimination, elle stimule les fonctions de l'estoma, améliore la digestion et d'élimination, elle stimule les fonctions de l'estoma de l'estoma

### Appliques électriques

Une grande variété LAMPES DE TOUTES SORTES, etc.

Hillas Electric 10460 Ave. Jasper Tél. 24971

On demande

NSTITUTRICE bilingue dispur l'Alberta, pour classe-enfants, à 4 milles à l'Ou-village, district Gauthier, pen bon marché à proximité. S'ac à M. Donat Gauthier, Girou-Alta.

ON DEMANDE personne qualifiée de langue française pour aider aux soins de la maison. S'adresser à Boite 62, La Survivance, 10010 109e rue, Edmonton.

DEUX INSTITUTEURS demandes pour le district d'école Lac la Biche 3005 pour nesigner les grades un à trois inclusivement et quatre à sept vroit pouvoir en le financia, wornt pouvoir enseigner le français, Mentionner expérience et salaire désiré. Les applications seroni reques jusqu'au 2 juillet par Charnel, sec-tyé, Lac la Biche, Alta.

### AVIS

AVIS est par les présentes donné l'une requête a été présentée au nseil du Village de Legal, d'après o ordonnances du "Early Closing tt", demandant l'adoption de la loi fermeture suiventé.

ties ord communes du "Early Counge to Act," demandant l'adoption de la liq de fermeture suivante:

1. Dans cette ordonnance le mot "shops" comprend magasins generale de l'entre de la liquidad de l'entre de l'Alberta, 1925 deutits revisés de l'Alberta, 1925 deutits

sivement, et du 15 août au 1er novembre Inclusivement, chaque anvembre Inclusivement, chaque anproprietaries de ces boutques ni
leurs employés, ni aucune autre
personne rharur la permission de
personne rharur la permission de
de faire aucun travall à profit.
de faire aucun travall à profit.
Toute personne contrevenant à
aucune des prescriptions de cette
ordonnance sera passible d'une
petite d'amende:
le de la profit de la contre del contre de la cont son de l'insuffisance de signature i la dite requête ou affectant autrement la validité ou la suffisance des signa-tures doit étre rapportées là Arthur Carrière, secrétaire trésorier du Vil-jour de fuille 1331; au cas où aucu-nes objections ne sont rapportées a-vant la date mentionnée, le conseil procédera à l'adoption de la dite rotomance.

nnance. onné à Legal, Alberta, ce 18ème de juin 1931. Arthur CARRIERE, Secrétaire-tresorier

ROMANS. — "Livre National" Usagé; huit pour un doilar cinquante pour cinq dollars FRANCO. — CATALOGUE

"LA CITE DES LIVRES"
4430 rue St-Denis, Montréal

### VICTOR MATHIEU, N.P.

NOTAIRE DE CINQ DIOCESE à 5½ p.c. pour une durée de 5 ans (sans) ubles) aux diocèses, paroisses, communauté téchewan, du Manitoba et de l'Alberta. te St-Joseph, QUEBEC Tél. Tél. 2-3337 et 2-0363

# Occasions pour les Vacances

Du 15 MAI au 30 SEPTEMBRE Limite du retour 31 octob CHOIX des ROUTES

Quels que soient vos projets pour cet été, prenez des vacances qui vous serent agréables. Les endroits de villégiature sont nombrand que vous aimtée aller à l'est ou à l'ouest, au nord ou au le coôté—l peine plus éleve que restra la maison—ou d'autant plus inxueux que vos goûts et votre beurse vous le permetterit. Entreprenez de nouvel-les randonnées dans le

MINAKI

LOGE MINAKI

Parc National Jasper Golf sur un des plus beaux champs à 18 trous de l'Amérique. Tennis, bassins chauds de nata-tion, musique, danse, automobilisme, équita-tion, marches.

LOGE PARC JASPER

comme demeure. Or te du 1er juin au 30

# Unique, réjoulssante, comme chez soi, Ouverte du 26 juin au 7 septem-bre. Taux considérable-ment réduits. ALASKA

ALASKA

1,000 milles:de: schens merveilleuses. Une vacance différente de toute autre. Les dellees d'un voyage sur mer avec une schen. Manière de la course de les delles d'un voyage sur mer avec une schen. Manière de la course de la course

CANADIAN NATIONAL

PRODUITS DE L'INDUSTRIE DE LA BRASSERIE DE L'ALBERTA

# Les Meilleures BIÈRES LAGER du Canada

AGENTS POUR L'INDUSTRIE DE LA BRASSERIE DE L'ALBERTA

DISTRIBUTORS LIMITED

Téléphones à Edmonton

Cette annonce n'est pas insérée par le Bureau de Contrôle des liqueurs de l'Alberta, ni par le gouvernement de la province de l'Alberta

fameuses Chacune d'elles est un tribut

Cinq

marques

a l'art de la

brasserie